



Einladung zur Gemeindeversammlung

Voranschlag für das Jahr 2024

mit Berichten und Anträgen

Montag, 4. Dezember 2023

20.00 Uhr

Buechberghalle Wangen



INHALTSVERZEICHNIS

Einladung zur Gemeindeversammlung	3
Berichte zum Voranschlag 2024	4
Traktandum 1	19
Wahl der Stimmenzähler	
Traktandum 2	20
Genehmigung des Voranschlages für die politische Gemeinde für das Jahr 2024	
Gesamtübersicht 2024 bis 2027	21
Wesentliche Abweichungen zum Vorjahresbudget	22
Erfolgsrechnung gestufter Erfolgsausweis	27
Erfolgsrechnung nach Funktionen	28
Erfolgsrechnung	29
Investitionsrechnung nach Funktionen	48
Investitionsrechnung	49
Finanzkennzahlen 2024 bis 2027	52
Traktandum 3	54
Genehmigung des Voranschlages sowie des Voranschlages der Investitionsrechnung des EW Wangen für das Jahr 2024	
Voranschlag EW Wangen 2024	55
Traktandum 4	60
Vorlage und Genehmigung der Abrechnungen zur Ausgabebewilligung (Verpflichtungskredit) für den Trottoirneubau und den Ausbau der Büelgasse in Wangen	
Traktandum 5	62
Gesuch von Lina Christmann um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ	
Traktandum 6	63
Gesuch von Andrea Elisabeth Köhler-Löw und Gerhard Löw um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ	
Traktandum 7	65
Gesuch von Carl Georg Deppisch, seiner Ehefrau Susanna Margot Deppisch-Schulz sowie deren Söhne Christoph Carl Johann Baptist Deppisch und Lucas Paul Ludwig John Deppisch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ	
Traktandum 8	69
Gesuch von Sebastiano Zaniol und seinem Sohn Leonardo Zaniol um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ	
Traktandum 9	71
Gesuch von Mejra Mesinovic, ihrem Sohn Asim Mesinovic sowie ihren Töchtern Ajla Mesinovic und Ajna Mesinovic um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ	
Traktandum 10	74
Beschlussfassung über die Ausgabenbewilligung für die Beteiligung der Gemeinde Wangen am Projekt Allwetterplatz des SC Siebnen	

Einladung zur

Gemeindeversammlung

Montag, 4. Dezember 2023, 20.00 Uhr, Buechberghalle Wangen

Ab 19.45 Uhr begrüsst der Musikverein Wangen mit einem Ständchen

Traktanden:

Geschäfte, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Voranschlages für die politische Gemeinde Wangen für das Jahr 2024
3. Genehmigung des Voranschlages für das EW Wangen für das Jahr 2024
4. Vorlage und Genehmigung der Abrechnungen zur Ausgabebewilligung (Verpflichtungskredit) für den Trottoirneubau und den Ausbau der Büelgasse in Wangen
5. Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Lina Christmann von Deutschland
6. Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Gerhard Löw und Andrea Elisabeth Köhler-Löw von Deutschland
7. Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Carl Georg Deppisch und Susanna Margot Deppisch mit Christoph Carl Johann Baptist Deppisch und Lucas Paul Ludwig John Deppisch von Deutschland
8. Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Sebastiano Zaniol mit Leonardo Zaniol von Italien
9. Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Mejra Mesinovic mit Asim Mesinovic, Ajla Mesinovic und Ajna Mesinovic von Bosnien und Herzegowina

Geschäft, das der Urnenabstimmung unterliegt

10. Beschlussfassung über die Ausgabebewilligung für die Beteiligung der Gemeinde Wangen am Projekt Allwetterplatz des SC Siebnen

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und heissen Sie herzlich willkommen!

Wangen, 28. September 2023

Gemeinderat Wangen

Berichte zum Voranschlag 2024

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Sie halten heute die neu gestaltete Broschüre zum Voranschlag 2024 in den Händen. Dem Gemeinderat liegt daran, Ihnen nicht nur «nackte» Zahlen zu präsentieren, sondern auch einen kleinen Einblick in die Arbeit verschiedener Ressorts zu gewähren, beziehungsweise das eine oder andere Geschäft, welches uns im kommenden Jahr beschäftigt, auch in Worte zu fassen.

Der Voranschlag beinhaltet viele Positionen, auf welche der Gemeinderat keinen oder nur einen beschränkten Einfluss nehmen kann. Die Gemeinde Wangen ist gewachsen, die Ansprüche an die Verwaltung und die den einzelnen Abteilungen zugewiesenen Aufgaben sind gestiegen. Die vorhandenen finanziellen Mittel gezielt, richtig und zukunftsgerichtet einzusetzen ist dem Gemeinderat wichtig. Die Werterhaltung der vorhandenen Infrastruktur, wie auch ein moderates Wachstum erfordern aber dennoch Investitionen in die Zukunft, welche nicht vernachlässigt werden dürfen.

Grosse Projekte werden den Gemeinderat die nächsten Jahre bewegen. Schulraumplanung, Nuolen See, aber auch das Gesundheits-, Sozial- und Asylwesen sind Aufgaben, welche nur im gemeinsamen Dialog gelöst und gemeinsam bewältigt werden können.

Der Gemeinderat hofft, dass auch Sie als Mitbürgerin und Mitbürger diese nachhaltige Entwicklung unterstützen und aktiv mittragen.

Ressortbericht

Verwaltung, Raumplanung, Asylwesen, Öffentlicher Verkehr



Ressortvorsteher: Gemeindepäsident Christian Holenstein
Kommissionen: Personalkommission, Baukommission
neues EW-/FW-Gebäude

Schwerpunkte 2024

Personelles / Verwaltung

Pensionierungen bewährter Mitarbeiter hinterlassen in der Verwaltung Lücken, welche nicht 1:1 geschlossen werden können. Auch in den kommenden Jahren werden uns langjährige, verdiente Mitarbeiter infolge Erreichens des Pensionsalters verlassen. Die Herausforderung entsprechende neue Mitarbeiter mit vergleichbaren Qualifikationen zu finden, ist gross, und der Fachkräftemangel ist auch in diesem Bereich spürbar.

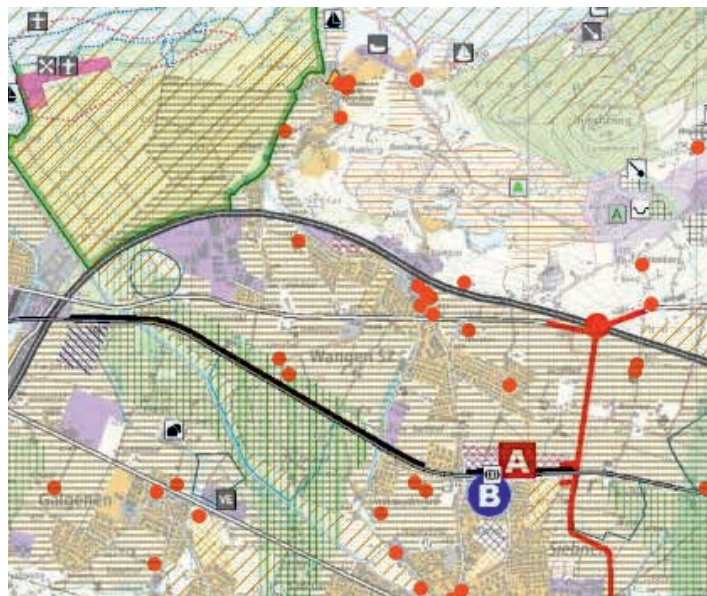
Der Gemeinderat ist sich dieser Herausforderung schon länger bewusst. Die Wohnbevölkerung in Wangen hat die Grenze von 5400 Bewohnerinnen und Bewohnern überschritten. Die Anforderungen seitens der Bevölkerung wie auch viele neue gesetzliche Hürden erleichtern die Aufgaben in der Verwaltung nicht. Um für die Zukunft vorbereitet zu sein, hat der Gemeinderat im vergangenen Jahr durch einen externen Berater im Bereich Bauamt eine Organisationsberatung vornehmen lassen. Dieses Jahr wurden auch die übrigen Abteilungen bezüglich Organisation und Struktur näher beleuchtet. Der Bericht hat Schwachstellen aufgezeigt und wertvolle Hinweise für eine optimierte Verwaltung gegeben, welche wir nun schrittweise angehen wollen. So soll die Organisationsstruktur den heutigen Anforderungen angepasst und Kompetenzen und Verantwortungen breiter abgestützt werden. Für die Bevölkerung auch in Zukunft die gewohnten Dienstleistungen anzubieten ist das erklärte Ziel, wozu aber auch in einzelnen Bereichen zusätzliche, personelle Ressourcen notwendig werden.

Mit der schrittweisen Umsetzung zu einer modernen und effizienten Verwaltung verspricht sich der Gemeinderat auch für neue Mitarbeiter ein attraktiver Arbeitgeber zu sein. Dies nicht in erster Linie mit einem marktgerechten Lohn und guten Sozialleistungen, sondern vielmehr mit klaren Strukturen, Kompetenzen, Verantwortlichkeiten, einem wertschätzenden Arbeitsklima und Arbeitsplätzen, welche ein effizientes Arbeiten ermöglichen.

Raumplanung

Das Bevölkerungswachstum ist auch in Wangen sicht- und spürbar. Die letzte Revision des Zonenplans der Ortsplanung stammt aus dem Jahr 2014. Um die Ortsplanung anzugehen, soll für den Ortsteil Wangen ein Richtplan erarbeitet werden. Darin sollen behördenverbindlich die Ziele der räumlichen und insbesondere die verkehrliche Entwicklung der Gemeinde festgesetzt werden.

Neueinzonungen sind erst wieder möglich, wenn der Richtplan erarbeitet, und das Potential der Innenentwicklung nach innen angemessen berücksichtigt ist.



Nuolen See

Die Seeufer-Revitalisierung wie auch der Teilzonenplan Nuolen See sind Herausforderungen, welche wir in enger Zusammenarbeit mit den betroffenen Grundeigentümern, den Mitbürgerinnen und Mitbürger, aber auch unter Berücksichtigung der berechtigten Anliegen der Natur und Umwelt einer Umsetzung einen Schritt näherbringen wollen.



Asylwesen

Wie an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung erwähnt, ist die Gemeinde Wangen aktuell in erster Linie auf Mietobjekte für die Unterbringung der ihr zugewiesenen Schutzsuchenden angewiesen. Diese 100%ige Abhängigkeit ist nicht nur aus finanziellen Gründen keine Dauerlösung, sondern erhöht auch den zeitlichen und administrativen Aufwand für die im Asylbereich tätigen Mitarbeiter.

Der Gemeinderat ist sich bewusst, dass es keine «Patentlösung» für Asylunterkünfte gibt. Vorurteile, negative Schlagzeilen in der Presse, und/oder vom Hörensagen bekannte Vorkommnisse renitenter Asylsuchenden erschweren die Standortentscheide für solche Unterkünfte. Aus den bisherigen Erfahrungen können wir jedoch bestätigen, dass auch diesbezüglich eine kleine Minderheit solche Ängste schürt.



Der Druck von Seiten des Kantons, langfristig über eine gewisse Anzahl eigener Schutzplätze zu verfügen, steigt und wird mit allfälligen Ersatzabgaben verstärkt. Der Gemeinderat unternimmt alles, um solchen finanziell schwerwiegenden Massnahmen vorzubeugen. Der Bevölkerung von Wangen werden deshalb verschiedene Projekte aufgezeigt, wie eine solche Lösung aussehen könnte. Es sollen keine Luxusbauten oder riesige Asylhöfe entstehen, sondern Unterkünfte, welche ein einfaches und menschenwürdiges Leben über eine gewisse Zeit ermöglichen. Sie als Stimmbürger sollen letztendlich entscheiden, welche Lösung eine Mehrheit findet. Unter Berücksichtigung der Bandbreite an Möglichkeiten, sowie vorsichtiger Kostenschätzung ist in eine solche, für 20- max. 25 Personen fassende Unterkunft mit Investitionen von ca. 2 Mio. zu rechnen, weshalb dieser Betrag im Investitionsbudget berücksichtigt wurde.



Öffentlicher Verkehr

Mit der Erarbeitung eines Masterplans Verkehr sollen Grundlagen für die Lenkung und Optimierung des öffentlichen Verkehrs für die Zukunft geschaffen werden. Nur wenn mit dem öffentlichen Verkehr eine wirklich alltagstaugliche Variante angeboten werden kann, kann die Bevölkerung auf das Umsteigen auf den ÖV überzeugt werden. Für das Grundangebot des öffentlichen Verkehrs, sowie der Ausbau des Bahn- und Buskonzepts ist der Kanton im Lead. Mit einer aktiven Mit- und Zusammenarbeit sollen vernünftige Lösungen realisiert werden.

Ressortbericht Finanzen und ICT



Ressortvorsteher: Säckelmeister Lukas-Fritz Hüppin
Kommissionen: Finanz-/ICT-Kommission

Finanzen

Überblick Voranschlag 2024

Gesamtbeurteilung

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 28'694'900 und einem erwarteten Gesamtertrag von CHF 26'806'800 sieht der Voranschlag 2024 einen Aufwandüberschuss von CHF 1'888'100 vor. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 3'740'000 inkl. Spezialfinanzierungen.

Der gegenüber dem Voranschlag 2023 erhöhte Aufwandüberschuss, ist auf höhere Abschreibungen und Zinsen in Folge zusätzlicher Investitionen, steigendem Personalaufwand in Folge einer Reorganisation der Verwaltung und auf die zunehmenden Unterhaltskosten bei den Liegenschaften zurückzuführen. Die Steuereinnahmen wurden vorsichtig, analog den Vorjahren, budgetiert.

Prognose Jahresabschluss 2023

Ende drittes Quartal rechnen wir mit einem Aufwandüberschuss von ca. CHF 1 Mio. für das Gemeindejahr 2023. Der erwartete erhöhte Aufwandüberschuss resultiert aus der nicht budgetierten Teuerungszulage bei den Personalkosten, höhere Kosten beim Asylwesen mit Pensumserhöhungen, erhöhter Bedarf bei den Klassenassistenten sowie ein unerwarteter Rückgang bei den Gebührenerträgen in der Bauverwaltung. Der Voranschlag 2023 sieht einen Ertragsüberschuss von CHF 876'000 vor.

Voranschlag 2024

In dieser neuen Form der Ressortberichterstattung ist es mein Ziel die Finanzen übergeordnet zu betrachten und ressortübergreifend auf Entwicklungen der jeweiligen primären Aufwands- und Ertragskategorien einzugehen.

Hinsichtlich der Entwicklung der Erfolgsrechnung in den Finanzplanjahren 2025–2027 darf gemäss Kanton von einem höheren Finanzausgleich von CHF 1.26 Mio. ausgegangen werden. Im Gegensatz dazu reduziert sich die Grundstückgewinnsteuer auf rund einen Zehntel. Diese Zahlung erfolgt nur noch bis ins Jahr 2029.

Personalaufwand

Aufgrund der aktuellen Inflationsrate wurde ein Teuerungsgleich von 2% für die Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals der Gemeinde eingerechnet. Zusätzlich wird das Lohnsystem mit Lohnklassen und -stufen, sowie das Kaderlohnsystem durch Lohnbänder abgelöst.

Für die Löhne der Lehrpersonen zeigt sich der Kanton verantwortlich. Mit einem Entscheid zum Teuerungsausgleich kann jedoch erst im Dezember gerechnet werden. Aufgrund dessen wurde, analog der Verwaltung, vorsichtshalber mit einer Teuerung der Löhne von 2% gerechnet. Die Vernehmlassung für die Übernahme der Lehrerlöhne zur Hälfte durch den Kanton ist noch nicht abschliessend beurteilt und gutgeheissen.

Der Personalaufwand von CHF 13'354'900 beträgt 46.54% vom Gesamtaufwand CHF 28'694'900. Als eine Gemeinde mit voll integrierter Heimrechnung innerhalb des Kantons ist dieser Personalaufwand in einem sehr tiefen vergleichbaren Bereich.

Sach- und übriger Betriebsaufwand

Wie an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 21. August 2023 angekündigt, müssen die in die Jahre gekommenen Schulliegenschaften in näherer Zukunft um- oder neugebaut werden. Bis dahin müssen die Liegenschaften zweckmässig weiter genutzt werden können, weshalb trotzdem höhere Unterhaltskosten anfallen, um den Betrieb dieser Liegenschaften nachhaltig sicherzustellen. Auch das Mehrzweck- und Verwaltungsgebäude sowie die Militärunterkunft müssen unterhalten werden.

Abschreibungen

Im Jahr 2024 wird mit zusätzlichen Abschreibungen von rund CHF 530'000 gerechnet. Neu hinzu kommt das EW-/FW-Gebäude, welches ab Inbetriebnahme auch über 25 Jahre abgeschrieben werden muss. Zudem sieht das Budget den Bau einer eigenen Asylunterkunft für mindestens 20 Asylbewerber vor, um das kantonale Kontingent von 100 erfüllen zu können und drohende Ersatzvornahmen abzuwenden.

Finanzaufwand

Der Finanzaufwand steigt, da zusätzliches Fremdkapital beschafft werden muss und aktuell von steigenden Zinsen am Finanzmarkt auszugehen ist. Der Zinsaufwand wird voraussichtlich um ca. CHF 80'000.– höher ausfallen als im laufenden Geschäftsjahr 2023. Neue Darlehen werden mit einem Zinssatz von 2.5% gerechnet.

Transferaufwand-/Ertrag

Die Sachgruppen Transferaufwand und -ertrag fassen drei Bereiche zusammen: Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung (bspw. horizontaler Finanzausgleich als Ressourcenausgleich zwischen Gemeinden), Entschädigungen an Gemeinwesen oder Zweck-

Nettoaufwand



verbände mit einer direkten Gegenleistung für eine Aufgabe und eigene Beiträge (bspw. Beiträge an Vereine und Organisationen). Der Netto-Transferaufwand wird unser Budget voraussichtlich rund CHF 300'000 mehr belasten als gemäss Budget 2023.

Der horizontale Finanzausgleich mit Grundstückgewinnsteuer und Steuerkraftausgleich erhöht sich um CHF 231'400, wohingegen sich der Soziallastenausgleich mit dem strukturbasierten Normaufwandausgleich um CHF 167'200 reduziert.

Steuern

Die budgetierten Steuereinnahmen stagnieren bei CHF 10 Mio. +/- CHF 500'000. Bei einem qualitativen Wachstum dürfte die Gemeinde auch von steigenden Steuererträgen ausgehen. Wie der Gemeindepräsident in seinem Vorwort erwähnt, sind Neueinzonungen erst nach der Erarbeitung eines neuen Richtplans möglich und die Genehmigung, Umsetzung und Realisierung des Teilzonenplans Nuolen See wird auch noch einige Jahre dauern. Das Ihnen vorliegende Budget geht von einem beständigen Steuerfuss von 150% e. E. aus.

Spezialfinanzierungen

Das Seniorenzentrum erwartet im kommenden Jahr erneut ein ausgeglichenes Ergebnis. Die Seniorenwohnungen rechnen trotz ihrer nachhaltig hohen linearen Abschreibungen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6'500. Die Feuerwehr Wangen wird ab 2024 vom neuen Lokal aus operieren. Erhöhte Abschreibungen und Zinsaufwände durch diese ebenfalls über 25 Jahre abzuschreibende Liegenschaft belasten ihre Spezialfinanzierung. Im Jahr 2026 ist zudem die Anschaffung eines neuen Pionierfahrzeugs (Jhrg. 2003)

fällig. Aufgrund kantonalen Vorgaben (RAK, Raumausrüstungskonzept) ist der Ersatz eines Fahrzeugs nach 20 Jahren erforderlich.

Investitionsrechnung 2024

Die Nettoinvestitionen (inkl. Spezialfinanzierungen) betragen CHF 3'740'000. Nebst der Anschaffung von digitalen Wandtafeln für die Primarschule in der Höhe von CHF 130'000, soll eine neue Schliessanlage für CHF 250'000 an den Verwaltungs- und Schulliegenschaften installiert werden. Wie angekündigt wird erneut die Schulraumplanung für das Jahr 2024 budgetiert, da sich die Planung verzögert hat. Das Sachgeschäft für den Planungskredit folgt. Die gemeindeeigene Asylunterkunft für CHF 2 Mio. wird benötigt, um die kantonalen Kontingents-Anforderungen zu erfüllen. Auch hierfür folgen die entsprechende Ausgabenbewilligung sowie Volksabstimmung. Dasselbe gilt für den Gemeindebeitrag für den geplanten Bau eines Allwetterplatzes des SC Siebnen. Ein Teil der finanziellen Ressourcen soll auch von den drei Siebner Standortgemeinden gesprochen werden, so einigten sich die Gemeinderäte dieses Projekt anteilmässig zu unterstützen. Für die Gemeinde Wangen wären dies CHF 350'000.-. Über dieses Sachgeschäft wird ebenfalls an dieser Gemeindeversammlung befunden und letztendlich wird es eine Urnenabstimmung zu dieser Vorlage geben. Der Neubau des EW- und Feuerwehrlokals wird planmässig Anfang 2024 komplett bezugsbereit sein. Arbeiten im Betrag von CHF 50'000 werden vorsichtshalber im 2024 budgetiert, welche im aktuellen Jahr noch nicht realisiert werden können. Geplant wird im nächsten Jahr der Bau des Trottoirs Mühlestrasse bei der SBB-Brücke Nord sowie die Fussgängerbrücke Mühlestrasse über die SBB-Brücke mit Total CHF 80'000. Die Realisierung für diese Projekte ist im Jahr 2028 geplant. Im Ressort Abwasser sind erneut Erweiterungen von dessen

Finanzplanung 2025 bis 2027 mit Hinblick auf prognostizierten Schulhausbau ab 2030

Der Finanzplan ist ein wichtiges Führungsinstrument des Gemeinderates und dient der Gestaltung der künftigen Investitions-, Steuer- und Finanzpolitik. Für euch Bürgerinnen- und Bürger stellt es eine Absichtserklärung des Gemeinderats dar und soll aufzeigen, was in einem Zeithorizont von 4 Jahren auf die Gemeinde zukommt. Die Jahre 2025 – 2027 sind somit nur zur Kenntnisnahme.

Voraussichtliche Entwicklung des Eigenkapitals

Das Eigenkapital per 31.12.2022 weist einen Saldo von CHF 14'406'271.50 auf. Nach Abzug von Zweckgebundenem Eigenkapital mit Spezialfinanzierungen, Fonds sowie der Neubewertungsreserve beim Schulhausboden beträgt der Bilanzüberschussbetrag CHF 8'598'644.74.

Mit dem erwarteten höheren Aufwandüberschuss für das Jahr 2023 und dem ebenfalls budgetierten Aufwandüberschuss für das Jahr 2024 erwarten wir per Ende 2024 ein Eigenkapital von ca. CHF 5'710'000.-.

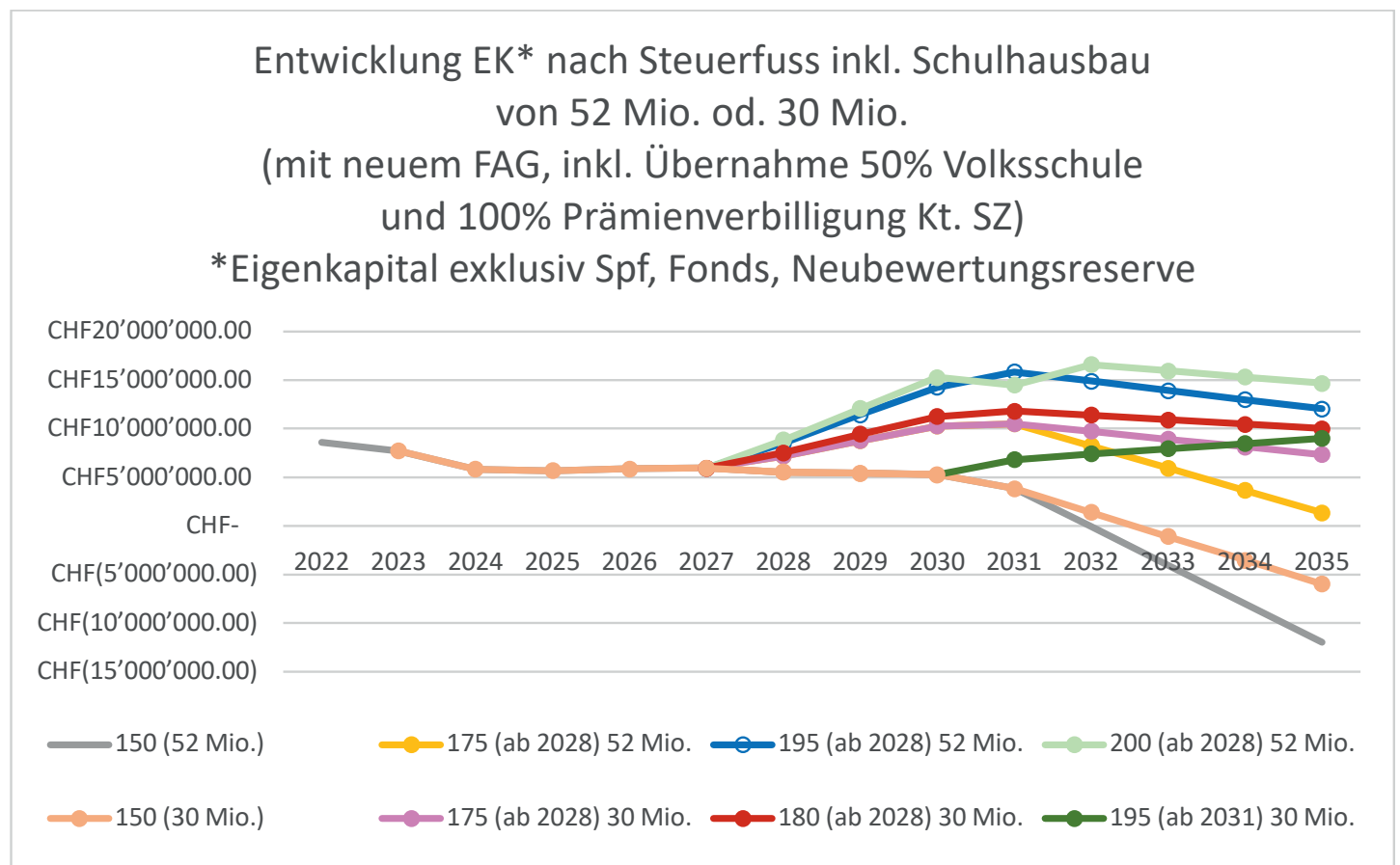
Kommentar zur finanziellen Entwicklung mittel- und langfristig

Die Grafik unten stellt die Entwicklung des effektiven Eigenkapitals unter Einbezug des neuen kantonalen Finanzausgleichs, sowie der zusätzlichen kantonalen Kostenübernahme dar. Neben den im Finanzplan ersichtlichen Investitionen wurde auch der Schulhausbau ab dem Jahr 2030 im vom Schulpräsidenten erwähnten maximal Betrag von ca. CHF 52 Mio. eingerechnet. Die verschiedenen Linien zeigen diese Entwicklung je nach Steuersatz bis ins Jahr 2035.

Wie Sie der Grafik entnehmen können, bleibt das Eigenkapital bei gleichbleibendem Steuersatz bis 2030 stabil. Die angedachten Gross-Investitionen wären unter diesem Umstand nicht realisierbar. Sobald diese Projekte konkreter sind, werden wir seitens Finanzkommission und Finanzverwaltung eine entsprechende Strategie erarbeiten und diese im Rahmen der Projektpräsentationen erläutern. Mittelfristige Steuerhöhungen sind für die Wahrung einer nachhaltigen Finanzpolitik nicht ausgeschlossen.

Empfehlung Steuerfuss 2024

Wie im Text erläutert, erlaubt es das Eigenkapital unter Einbezug der Prognose 2023 und dem Budget 2024 am aktuellen Steuerfuss von 150% e. E. festzuhalten. Bis eine konkrete Strategie zu den Gross-Investitionen feststeht, soll und kann an diesem Steuerfuss festgehalten werden.



150 (52 Mio.) 175 (ab 2028) 52 Mio. 195 (ab 2028) 52 Mio. 200 (ab 2028) 52 Mio.
 150 (30 Mio.) 175 (ab 2028) 30 Mio. 180 (ab 2028) 30 Mio. 195 (ab 2031) 30 Mio.

Schwerpunkte 2024

Nach meinen Ausführungen zum Voranschlag und dem aufgezeigten finanziellen Ausblick möchte auch ich, analog meiner Ratskollegin und Kollegen, aufzeigen was der Fokus für das kommende Gemeindejahr ist.

Finanzvision 2035

Im Gemeinderat arbeiten wir intensiv an unseren Strategien und Visionen. Diese sollen im kommenden Jahr konkretisiert werden. Als Finanzverantwortlicher und Vorsteher der Finanzkommission sehe ich es als unsere Aufgabe, hier eine passende Strategie zu erarbeiten und dem Rat die Möglichkeiten, aber auch die Konsequenzen der jeweiligen Entscheidungen aufzuzeigen.

ICT (Information, Kommunikation und Telefonie)

Schwerpunkte 2024

Digitale Verwaltung 2024

Neben den Finanzen bin ich auch für die ICT (Informatik, Kommunikation und Telefonie) in unserer Verwaltung verantwortlich. Ab dem kommenden Jahr wollen wir den nächsten grossen Schritt in der Digitalisierung machen und endlich die Geschäftsverwaltungssoftware CMI in Betrieb nehmen. Prozesse, Pendenzen und Projekte werden digitalisiert und die Datensicherheit kann nachhaltig sichergestellt werden. Der Gemeinderat und auch weitere Behörden und Kommissionen sollen ihre Akten gesichert digital einsehen können. Auch geplant ist die Einführung einer internen rechtsgültigen digitalen Unterschrift, diese erlaubt es uns ein Dokument (bspw. eine Kreditorenrechnung), von A bis Z digital zu bearbeiten, zu visieren bis hin zur gesetzlichen Ablage.

Synergien-Nutzung

Das grosse Ziel der ICT-Kommission ist es die verschiedenen Abteilungen, Bereiche und Werke der Gemeinde im Bereich der Digitalisierung zu verbinden. So sollen, wo es auch sinnvoll ist, Synergien genutzt werden. Es ist mittelfristig das Ziel, dass alle die Druckerstationen vom selben Anbieter beziehen, so dass wir auch von Vorzugskonditionen profitieren können. Bei der Beschaffung von neuen Systemen wird geprüft, welche Schnittstellen bestehen, um auch hier die Zusammenarbeit zu vereinfachen und einfacher zu gestalten.

Ressortbericht Hochbau und Liegenschaften



Ressortvorsteher: Armin Zonder

Kommissionen: Hochbau-/Liegenschaftskommission

Schwerpunkte 2024

Baubewilligungsverfahren

Baugesuche und Baumeldungen müssen seit dem 1. Oktober 2021 über das kantonale Bürgerportal eBau eingereicht werden. Zusätzlich sind zwei unterzeichnete und vollständige Papierdossiers bei der Bauverwaltung einzureichen. Die Plattform eBau erleichtert und beschleunigt den Austausch der Baugesuche zwischen den gemeindeinternen Stellen, den kantonalen Behörden sowie weiteren externen Stellen. Es musste seit Beginn der digitalen Einreichung festgestellt werden, dass durch die Einführung des Bürgerportals die Qualität der eingereichten Unterlagen eher abgenommen hat.



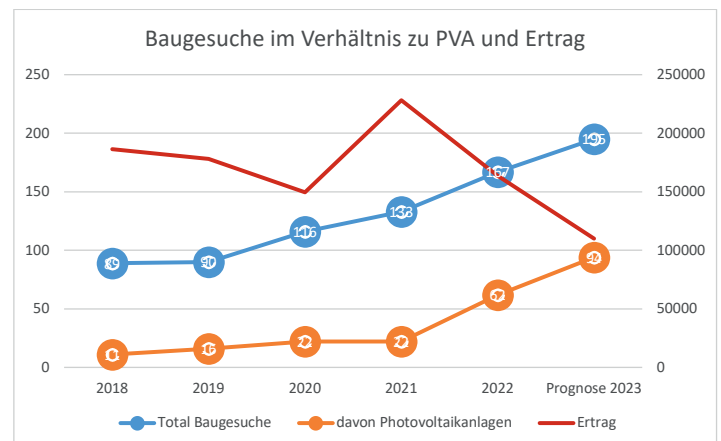
Wir sind überzeugt, die Qualität zukünftig wieder anzuheben, ohne übertriebene Forderungen an die Gesuchsteller zu richten. Entsprechende Merkblätter für die richtige und vollständige Einreichung der verschiedenen Baugesuche sind in Kürze auf der Homepage der Gemeinde Wangen zu finden. Im Weiteren setzen wir uns auch im kommenden Jahr dafür ein, die Baugesuche effizient und zeitnah abzuwickeln.

Photovoltaikanlagen

Durch die der Erhöhung der Energiepreise und der prophezeiten Energiemangelage ist ein regelrechter Boom bei der Erstellung von Photovoltaikanlagen ausgebrochen. Dies zeigt die hohe Anzahl der Meldungen, welche diesbezüglich bei der Bauverwaltung eingereicht werden. Auf dem Gemeindegebiet Wangen sind bereits 11% der Hochbauten mit einer Photovoltaikanlagen ausgestattet. Zusätzlich wird diese Entwicklung durch das seit dem 1. August 2022 in Kraft gesetzte Energiengesetz des Kantons SZ gefördert.



Darin wurde die Eigenstromerzeugung bei Neu- und Umbauten eingeführt. Es ist davon auszugehen, dass der erfreuliche Trend zur Erstellung von Photovoltaikanlagen auch im kommenden Jahr 2024 fortgesetzt wird.



Die Grafik zeigt den Verlauf der Photovoltaikanlagen im Verhältnis zur Anzahl Baugesuche. Der sinkende Ertrag aus den Baugesuchen ist den vielen PVA wie auch der ebenfalls hohen Anzahl der Fernwärmeanschlüssen und Wärmepumpen geschuldet.

Schliesssystem

Für das aktuelle Schliesssystem der gemeindeeigenen Liegenschaften wurde die Produktion der Zylinder und bis Ende 2024 auch die Wartung und der Nachschlüssel-Service eingestellt. Die Verwaltungs- und Schulliegenschaften der Gemeinde Wangen haben eine mechatronische Schliessanlage mit hohem Support und Kostenaufwand. Darum wurde für die Liegenschaften ein neues Gesamtkonzept erstellt, bei der auch die stetig steigenden Sicherheitsanforderungen und die neuesten technologischen Entwicklungen berücksichtigt



wurden. Nach einer sorgfältigen Prüfung der verfügbaren Anbieter und deren Systeme wurde die Wahl auf das innovative und bedienerfreundliche eAccess Schliesssystem der schweizerischen Firma Glutz getroffen. Das Glutz eAccess Schliesssystem erfüllte die gestellten Bedürfnisse der Gemeinde Wangen in allen Belangen.

Das Gesamtkonzept wurde bereits im Jahr 2022 erstellt, damit das neue FW-/EW-Gebäude mit dem Glutz eAccess Schliesssystem ausgestattet werden konnte. Die Umsetzung dieses geplanten Projekts in den Verwaltungs- und Schulliegenschaften der Gemeinde Wangen wird zweifellos eine grosse Herausforderung für alle Beteiligten darstellen. Während des Umbaus muss gewährleistet sein, dass die Schul- und Verwaltungsgebäude störungsfrei und mit minimalen Beeinträchtigungen genutzt werden können.

Liegenschaftsstrategie

Die Einwohnerzahl der Gemeinde Wangen wächst stetig. Dementsprechend wächst auch der Raumbedarf in gemeindeeigenen Liegenschaften weiter an. In der laufenden Schulraumplanung wurde die Bauprognose mit dem zur Verfügung stehenden Bauland wie auch der möglichen Verdichtung berechnet. Voraussichtlich wird die Gemeinde bis ins Jahr 2031 den 6'000 Einwohner begrüßen dürfen. Der Gemeinderat hat darum entschieden, eine Liegenschaftsstrategie auszuarbeiten, die den wachsenden Bedarf der Schule, der Vereine wie auch der Gemeindeverwaltung untersucht und nachhaltig plant. Gleichzeitig soll auch der fehlende Wohnraum im Asyl- und Sozialwesen begleitet und unterstützt werden. Für die Sanierungskosten der bestehenden Schulhäuser 2 und 3 wie der alten Turnhalle wird in den nächsten 15 Jahren ein zweistelliger Millionenbetrag prognostiziert. So würde ein Anbau der fehlenden Räumlichkeiten an das Schulhaus 3 oder ein Neubau auf der 8'800 m² grossen Zügerdörfliwiese den bereits heute bekannten Sanierungsbedarf der beiden Schulhäuser nicht lösen. Mit der koordinierten Liegenschaftsstrategie soll aus den ernannten Projektgruppen eine «Pflasterlipolitik» verhindert und nachhaltige Lösungen über Jahrzehnte gefunden werden.

Ressortbericht Bildung



Ressortvorsteher: Josef Vogt
Kommissionen: Bildung

Schwerpunkte 2023/2024

Schulbetrieb

Der Fachkräftemangel in allen Bereichen, die Inflation im Allgemeinen und die Einführung einer neuen Schulsoftware des Kanton SZ stellen uns vor grosse Herausforderungen. Sowohl personell aber auch finanziell werden wir in den kommenden Jahren einige Hürden zu meistern haben.

Schulraumplanung

In allen Bereichen der Schule fehlt es an Lehr- und Gruppenräumen. Die kantonale Verordnung zur Schul- und Familienergänzenden Be-

treuung wird ebenfalls in den kommenden Jahren Platz in unseren Schulhäusern benötigen. So fehlen uns bereits heute rund 300 m² an diversen Schulräumen. Bis ein Neubau fertig ist werden wir einen weiteren Bedarf von zusätzlich 500–700 m² an Schulräumlichkeiten haben. Die beiden «Turnhallen» sind schon längst überfällig und genügen heute nicht mehr den Normvorgaben des Bundesamtes für Sport BASPO. Der Sanierungsbedarf der drei Schulhäuser steigt jedes Jahr weiter an und treibt unsere Unterhaltskosten in die Höhe. Die Neubaukosten in der Höhe von 30 bis 52 Mio. werden für die Gemeinde eine grosse Herausforderung für die Zukunft werden. Die Planung und Realisation dieses Projekts «Primarschule 2030» wird uns die kommenden Jahre begleiten.

Schule Wangen (Stand Juli 2023)

	KG kl	KG gr	KG To	Kla	Ø	1. Kl.		Ø	2. Kl.		Ø	3. Kl.		Ø	4. Kl.		Ø	5. Kl.		Ø	6. Kl.		Ø	tot.	Total SuS ohne Sond. / Privat
						SuS	Kla		SuS	Kla		SuS	Kla		SuS	Kla		SuS	Kla		SuS	Kla		Kla	
2020/21	54	62	116	6	19	33	2	17	54	3	18	46	3	15	48	3	16	37	2	19	40	2	20	21	374
2021/22	50	54	104	6	17	62	3	21	33	2	17	54	3	18	46	3	15	48	3	16	37	2	19	22	384
2022/23	53	44	97	6	16	57	3	19	64	3	21	35	2	18	52	3	17	36	3	12	58	3	19	23	399
2023/24	48	55	103	6	17	44	3	15	59	3	20	62	3	21	38	2	19	47	2	24	44	2	22	21	397
2024/25	59	48	107	6	18	55	3	18	44	3	15	59	3	20	62	3	21	38	2	19	47	2	24	22	412
2025/26	61	59	120	6	20	48	3	16	55	3	18	44	3	15	59	3	20	62	3	21	38	2	19	23	426
2026/27	65	61	126	6	21	59	3	20	48	3	16	55	3	18	44	3	15	59	3	20	62	3	21	24	429
2027/28	49	65	114	6	19	61	3	20	59	3	20	48	3	16	55	3	18	44	3	15	59	3	20	24	440
2028/29						65	3	22	61	3	20	59	3	20	48	3	16	55	3	18	44	3	15	18	332
2029/30									65	3	22	61	3	20	59	3	20	48	3	16	55	3	18	15	288
2030/31												65	3	22	61	3	20	59	3	20	59	3	20	12	244
2031/32															65	3	22	61	3	20	48	3	16	9	174
2032/33																		65	3	22	61	3	20	6	126
2033/34																					65	3	22	3	65
2034/35																									
2035/36																									
2036/37																									
2037/38																									
2038/39																									
2039/40																									

Legende: KG = Kindergarten, SuS = Schülerinnen und Schüler, Kla = Klasse, Sond = Sonderschule, Privat = Privatschule

Ressortbericht Fürsorge, Soziales und Seniorenzentrum



Ressortvorsteherin: Gemeinderätin Beatrice Waltenspühl
Kommissionen: Fürsorge, Betriebskommission Senioren-
zentrum, Einbürgerungskommission

Schwerpunkte 2024

Fehlender Wohnraum

Wohnen ist ein zentrales Element der Lebenslage Armut. Für armutsbetroffene Personen ist es äusserst schwierig angemessenen Wohnraum zu finden. Die Entwicklung auf dem Wohnungsmarkt bereitet uns grosse Sorgen. Obwohl die Mietzinsrichtlinien nach oben angepasst wurden, so lassen sich keine bezahlbaren Wohnungen in der Gemeinde finden. Gleichzeitig stellen wir fest, dass immer mehr Menschen sich bei uns melden, welche unmittelbar vor dem Verlust ihres Zuhauses stehen oder dieses gar schon verlassen mussten. Die Gründe dafür sind vielfältig, unter anderem Abriss von alten Wohnhäusern oder finanzielle Schwierigkeiten zum Bezahlen der Miete.

Auch oder ganz besonders im Asyl- und Flüchtlingsbereich fehlt der nötige Wohnraum für die uns zugewiesenen Asylbewerber und schutzsuchenden Personen. Teilweise werden uns leerstehende Häuser zu horrenden Mietzinsen angeboten und mit Auflagen verbunden, wer sich darin aufhalten darf. Trotz mangelnden Alternativen ist die Gemeinde nicht bereit Liegenschaften zu jedem Preis zu mieten, auch wenn sich das Kontingent der aufzunehmenden Personen im Vergleich zu den letzten Jahren mehr als verdoppelt hat.

Durch die Zunahme der flüchtenden Personen ist es unabdingbar Wohnraum zu schaffen. Neue Wohnungen und Häuser müssen zudem entsprechend vorbereitet und eingerichtet werden. Das ist mit hohen Kosten und einem grossen Aufwand verbunden, welcher nur durch die Erhöhung der Stellenprozente im Jahr 2023 aufgefangen werden konnte.

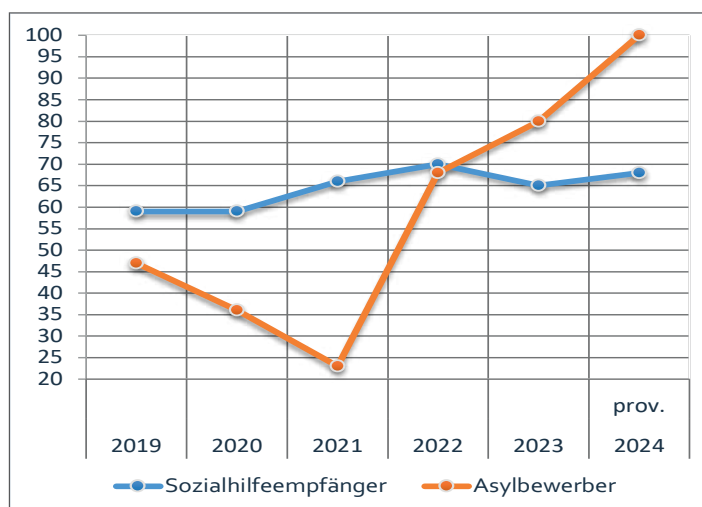
Junge Erwachsene in der Sozialhilfe

Junge Erwachsene haben ein erhöhtes Armutsrisiko, da die Lebensphase zwischen 18 und 25 Jahren geprägt ist von Übergängen in Bezug auf Ausbildung, Beruf, Arbeitsstelle etc. Für die Sozialhilfe ist es wichtig, das Armutsrisiko der jungen Erwachsenen möglichst tief zu halten, vor allem hinsichtlich des jungen Alters und einer damit verbundenen langen Unterstützungsdauer.

Wir stellen eine Zunahme von Fällen in diesem Alterssegment fest und gehen davon aus, dass auch im nächsten Jahr noch weitere Dossiers hinzukommen. Oft ist es den jungen Menschen aufgrund einer psychischen Erkrankung nicht möglich eine Ausbildung im 1. Arbeitsmarkt zu absolvieren. Die Gründe solcher Erkrankungen sind sehr vielschichtig. Meist bleibt nur noch der Weg über die

Invalidenversicherung, welche mit Arbeitstrainings, Praktika und Ausbildungen im geschützten Bereich unter die Arme greifen kann. Doch bis dahin ist der Weg oft steinig und mit verschiedensten Abklärungen und längeren Wartezeiten verbunden.

Bis dahin sind die jungen Erwachsenen in der Sozialhilfe und werden mit Themen und Problematiken konfrontiert, welche sie oft überfordern. Wir begleiten die jungen Menschen und versuchen ihnen möglichst viele lebenspraktische Dinge zu vermitteln. Insbesondere, wenn Unterstützung durch Eltern oder andere Bezugspersonen fehlt.



Vergleich Anzahl Sozialhilfeempfänger und Asylbewerber über die vergangenen Jahre

Seniorenzentrum Brunnenhof

Das Jahr 2023 stand ganz im Zeichen der Konsolidierung. Auch wenn die Verweildauern in den Altersheimen immer kürzer werden, konnte die Belegung das ganze Jahr auf einem hohen Niveau gehalten werden, was den Finanzen des Brunnenhof sehr zugutekommt. Zudem konnten viele Planstellen, die bisher von Leasingpersonal abgedeckt wurden, mit Festanstellungen nachbesetzt werden.

Für das nächste Jahr wurde eine Zusammenarbeit mit der Gemeinde Tuggen vereinbart. Ab dem Jahr 2024 beauftragt die Gemeinde Tuggen das Seniorenzentrum Brunnenhof mit dem Betreiben von 15 Pflegeplätzen für Einwohner der Gemeinde Tuggen. Bei einem «Tag der offenen Tür» im Mai 2024 werden die Einwohner der Gemeinden Wangen und Tuggen dann die Gelegenheit erhalten, einen Blick hinter die Kulissen des Seniorenzentrums zu werfen.

Ressortbericht Tiefbau



Ressortvorsteher: Gemeinderat Wisi Fässler
Kommissionen: Tiefbaukommission

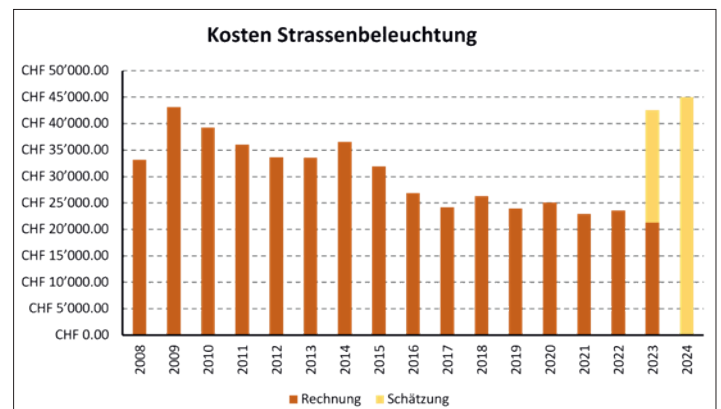
Schwerpunkte 2024

Strasse und Verkehr

Nebst den üblichen Aufwendungen für den Strassenunterhalt gibt es verschiedene Schwerpunkte. Einerseits die Beschaffung eines Klein-Elektrofahrzeugs mit Ladebrücke für unseren jüngsten Zuwachs im Werkhof. Aufgrund der Strompreiserhöhung werden die älteren Quartierstrassenbeleuchtungen durch moderne, stromsparende LED-Leuchten ersetzt. Die Planung und Projektierung befasst sich mit der Vorbereitung von Projekten für die Eingabe ins Agglo Programm der 5. Generation, die mit allfälligen Bundessubventionen in den Jahren 2028-2032 realisiert werden können. Im Weiteren stehen Belagssanierungen von verschiedenen älteren Quartierstrassen an. Die Wahl der Strasse stellt momentan gewisse Herausforderungen an die Flexibilität, da je nach Werkleitungsbau oder Bauvorhaben Dritter gewisse Sanierungsvorhaben kurzfristig und nicht planbar über den Haufen geworfen werden.

Bei den Investitionen sind Vorbereitungsarbeiten für grössere Vorhaben wie der Trottoirausbau und die Strassenverbreiterung der Mühlestrasse Rampe Nord über die SBB und eine separate Fussgängerbrücke über die SBB parallel zur Mühlestrassenbrücke geplant. Diese Projekte müssen dann als Sachgeschäfte in den Folgejahren den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zur Abstimmung an der Urne vorgelegt werden.

Ab ca. 2010 wurden verschiedene Neubaugebiete erschlossen und mit Strassenbeleuchtungen ausgestattet. Die Umrüstung der alten und energieintensiven Strassenbeleuchtungen mit stromsparenden LED-Leuchten zeigt sehr deutlich die dadurch erzielten Kosteneinsparungen. Im Jahre 2023 sind aufgrund der starken Zunahme des Strompreises die gemachten Einsparungen wieder «aufgefressen».



Abwasser

Im Bereich Abwasser erfolgt laufend die Umsetzung der Massnahmen der Generellen Entwässerungsplanung aus dem Jahre 2015. Obwohl das Abwassernetz der Gemeinde generell in einem guten Zustand ist, gibt es doch verschiedene Abschnitte, die saniert werden müssen. Diese Aufgabe wird nun sukzessive angegangen. Die Beiträge an den Betrieb und die Erneuerung der Anlagen des Zweckverbands ARA Untermarch stellen einen grossen Teil der Ausgaben im Abwasserbereich dar. Nachdem der Ausbau der Anlage zur Elimination der Mikroverunreinigungen über die Investitionen und mit einen Subventionsanteil von ca. 90% im Spätsommer 2023 abgeschlossen werden konnte, nehmen die Betriebskosten mit diesem neuen Anlagenteil zu. Bezüglich der Investitionen stehen bei der ARA Untermarch für die nächsten Jahre verschiedene grössere Projekte vor der Ausführung. Zu nennen sind etwa die Kapazitätssteigerung der Biologie aufgrund des nach wie vor hohen Bevölkerungswachstums im Einzugsgebiet, der Bau einer Solarfaltdachanlage über den Biologie- und Nachklärbecken, der Bau der Verlängerung des Speicherkanals Winkelhöfli, sowie der Neubau eines Verbindungskanals vom Mettlenhöfli zum Zügerdörfli.



Ressortvorsteherin: Fabian Berger

Kommissionen: Umwelt-/ Feuerwehr-Kommission

Umwelt

Schwerpunkte 2024

Japankäfer

Der gebietsfremde Japankäfer kann erhebliche Schäden an Pflanzen und Grünflächen verursachen. Er ernährt sich von einer breiten Palette von Pflanzen, darunter auch vielen landwirtschaftlichen Kulturen. Häufig hinterlässt er nur die Skelette der Blätter, was zu erheblicher Schwächung oder sogar zum Absterben der Pflanze führt. Die Larven des Käfers beschädigen Wiesen und Rasenflächen, indem sie die Graswurzeln fressen.

Im Juli 2023 wurden während der schweizweiten Überwachung des Japankäfers in Kloten vier Käfer in einer Lockstofffalle entdeckt, was den ersten Befall auf der Alpennordseite darstellt. Bisher wurde der Schädling im Kanton Schwyz noch nicht gesichtet, aber das Amt für Landwirtschaft empfiehlt Vorsichtsmassnahmen. Der Japankäfer ist in der Schweiz als prioritärer Quarantäneorganismus geregelt und unterliegt somit der Melde- und Bekämpfungspflicht.

Die Umweltkommission wird dieses Anliegen aufgreifen und eine Diskussion über die Überwachung, die Bekämpfung und ihre Auswirkungen führen.

Bring und Holtag

Die Gemeinde Wangen organisiert jährlich den Bring und Holtag. Dabei setzt sie sich aktiv für die Wiederverwendung noch funktionstüchtiger Gegenstände ein und leistet damit einen Beitrag für die Ressourcenschonung und somit auch für den Umweltschutz. Aufgrund des gestiegenen Interesses in den vergangenen Jahren erfolgte eine Verlegung der Veranstaltung von ihrem ursprünglichen Standort auf dem Platz des Schulhauses 1 auf den Pausenplatz der Schulhäuser 2 und 3, um den Raumbedarf zu decken.



Bei der Umsetzung des Bring und Holtages wirken die Mitglieder der Umweltkommission engagiert mit und tragen massgeblich zum Erfolg dieses Tages bei. Zur Gewährleistung der anhaltenden Attraktivität dieser Veranstaltung werden kontinuierliche Anpassungen

basierend auf den Erfahrungen der vergangenen Jahre vorgenommen. Für die bevorstehende Durchführung im Jahr 2024 werden beispielsweise Optimierungen an der Verkehrsführung geplant, um den Ablauf noch reibungsloser zu gestalten. Darüber hinaus wird ein besonderes Augenmerk daraufgelegt, der Grundidee des Bring und Holtages weiterhin Rechnung zu tragen, indem hochwertige und attraktive Gegenstände geteilt und ausgetauscht werden, um den Bewohner und Bewohnerinnen der Gemeinde Wangen einen nachhaltigen Nutzen zu bieten.

Feuerwehr

Schwerpunkte 2024

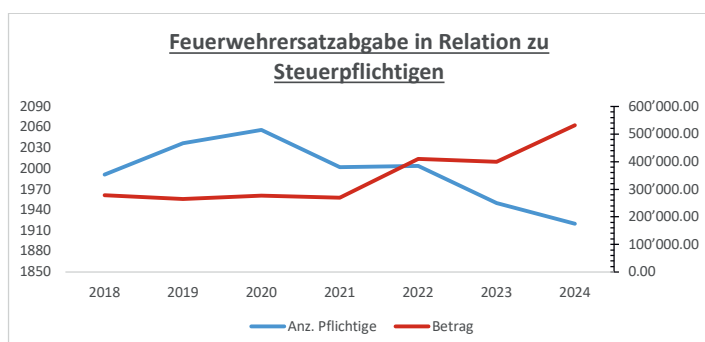
Im kommenden Jahr darf die Feuerwehr ihr neues Lokal beziehen. Es gilt nun, sich als erstes im neuen Lokal zurecht zu finden und die Abläufe für die verschiedensten Einsätze zu üben.

Nicht nur der Bezug des Feuerwehr-Gebäudes ist ein Grund zum Feiern, sondern auch die Tatsache, dass die Feuerwehr Wangen im Jahr 2024 ihr 100-jähriges Jubiläum feiern kann. Eines hat sich in dieser langen Zeit nicht geändert. Der alte Spruch der Florianjünger «Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr» ist nach wie vor der Antrieb der freiwilligen Feuerwehr und deren Mitglieder. So ist die Feuerwehr Tag und Nacht, 7x24 Stunden nicht nur für alle Bewohner in Wangen, sondern auch für alle Gewerbe- und Industriebetriebe, für alle Landwirte und allgemein für alle in Not geratenen Personen einsatzbereit.

Die Aufgaben der Feuerwehr sind im kantonalen Feuerschutzgesetz, wie auch im Feuerwehr-Reglement der Gemeinde Wangen aufgeführt. Die Verantwortlichen der Feuerwehr erarbeiten zusammen mit der Feuerwehrkommission das Jahresbudget, welches sich an den effektiven Bedürfnissen, und den kantonalen Vorgaben, Richtlinien und Weisungen, anlehnt. Die im Budget vorgesehenen Anschaffungen sind vorwiegend Ersatzbeschaffungen, welche den Einsatz für alle Fälle, sowie auch die Sicherheit und Gesundheit der im Einsatz stehenden Mitglieder der Feuerwehr sicherstellen.

Die Aufwendungen bewegen sich für den ordentlichen Feuerwehrbetrieb im Rahmen der Vorjahre. Die neu bezogene Liegenschaft

belastet jedoch die Spezialfinanzierung Feuerwehr, muss doch das Gebäude gemäss den kantonalen Vorgaben innert 25 Jahren abgeschrieben werden. Dies erfordert zusätzliche Mittel, welche aufgrund des Entscheids der ausserordentlichen Gemeindeversammlung nun weiterhin durch alle Männer und Frauen im Alter von 20-52 Jahre aufgebracht werden müssen dementsprechend lässt es sich nicht vermeiden, diese Ersatzabgaben entsprechend anzupassen. Auch in den kommenden Jahren stehen zudem grössere (Ersatz-)Investitionen bevor z.B. Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug, welche aufgrund kantonaler Bestimmungen getätigt werden müssen. Ziel des Gemeinderates und der Feuerwehr-Kommission ist es, auch bezüglich Ersatzabgaben eine gewisse Kontinuität zu erreichen, und die Höhe dieser Ersatzabgaben über die Jahre hinweg möglichst konstant zu gestalten. Dies, um alle finanziellen Verpflichtungen gemäss den gesetzlichen Vorgaben zu erfüllen.



Obige Grafik zeigt die notwendige Erhöhung der Feuerwehersatzabgabe unter der Berücksichtigung abnehmender Anzahl Steuerpflichtigen.

Wie bereits erwähnt werden die Feuerwehersatzabgaben für natürliche Personen im Alter von 20 und 52 Jahren angehoben. Für eine Entlastung von Steuerpflichtigen mit tieferen Einkommen werden zusätzliche Staffeln vorgesehen.

Die Ersatzabgaben für das Jahr 2024 werden gemäss Art. 20 unseres Feuerwehr-Reglements somit wie folgt festgesetzt:

Steuerbares Einkommen	Ersatzabgabe
bis CHF 10'000.00	CHF 227.00
von CHF 10'001 bis CHF 20'000	CHF 278.00
von CHF 20'001 bis CHF 30'000	CHF 290.00
von CHF 30'001 bis CHF 40'000	CHF 301.00
von CHF 40'001 bis CHF 50'000	CHF 331.00
von CHF 50'001 bis CHF 60'000	CHF 356.00
von CHF 60'001 bis CHF 70'000	CHF 364.00
von CHF 70'001 bis CHF 80'000	CHF 372.00
von CHF 80'001 bis CHF 90'000	CHF 380.00
von CHF 90'001 bis CHF 100'000	CHF 388.00
ab CHF 100'001	CHF 399.00



Ressortvorsteher: EW-Präsident Karl Odermatt
Kommissionen: EW-Kommission

Schwerpunkte 2024

Die EW-Kommission hat das Budget nach gleichen Grundsätzen wie in den letzten Jahren aufgestellt.

Betriebsertrag/-aufwand

Beim Energieertrag (Kto. 3200) wurde auf jegliche Marge verzichtet und die Netzverluste werden vollumfänglich der Netznutzung angerechnet (gemäss Elcom Vorgabe).

Die stete Zunahme der Rückspeisung hat eine direkte Auswirkung auf die Menge in kWh, welche für die Deckung der jährlich anfallenden Betriebskosten benötigt werden.

Die EW-Kommission hat sich entschlossen, die eigenen Netznutzungskosten nicht zu erhöhen. Eine Erhöhung der gesamten Netznutzungskosten kann jedoch nicht verhindert werden, insbesondere weil die oben erwähnte Umlagerung der Netzverluste und eine erneute Erhöhung der Netznutzungsabgaben des vorgelagerten Netzes eingerechnet werden mussten.

Dazu kommt im Jahr 2024 die neue Abgabe für Stromreserven des Bundes (1.2 Rp./kWh).

Die Systemdienstleistungen Swissgrid (SDL) erfahren eine massive Preiserhöhung von rund 63% (0.46 Rp./kWh auf neu 0.75 Rp./kWh). Die kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) bleibt gleich (2.3 Rp./kWh).

Diese Abgaben wirken sich jedoch im Budget 2024 für das EW Wangen kostenneutral aus.

Durch die geplanten Investitionen «neue Zähler-Generation» vermindert sich einerseits der Netzunterhalt (Kto. 4110) sowie die Zählerbewirtschaftung (Kto. 4000) in der Erfolgsrechnung massgebend.

Personalaufwand

Für die oben erwähnte Umsetzung der neuen Zähler-Generation hat sich die EW-Kommission am Dienstag, 22.08.2023 dazu entschlossen, die vorhandenen Stellenprozente um 30% zu erhöhen. Dies kann intern gelöst werden.

Die übrigen Positionen entsprechen dem normal zu erwartenden Aufwand.

Aus der aufgeführten Sachlage resultiert bei einem Gesamtaufwand von CHF 8'027'920.00 und einem Gesamtertrag von CHF 7'998'400.00 ein budgetierter Betriebsverlust von CHF 29'520.00 für das Geschäftsjahr 2024.

Die EW-Kommission nimmt den adäquaten Verlust in Kauf, um eine nachmalige Preiserhöhung der Tarife 2024 für unsere Stromkunden zu vermeiden.

Information zur Stromrechnung 2024

Um unseren Kunden noch einen besseren Überblick über ihre Stromrechnung zu geben, hat sich das EW Wangen dazu entschlossen, die Darstellung der Stromrechnung ab dem 01.01.2024 in 3 Bereiche aufzuteilen:

- 1. Energie**
 - Effektiver Strombezug
- 1.1 Rückspeisung**
 - Stromrückspeisung
- 2. Netznutzung**
 - Kosten für die Stromlieferung zum Kunden nach effektiv verbrauchter Strommenge
 - Grundpreis pro Messstelle
- 3. Abgaben**
 - Stromreserven des Bundes (1.20 Rp./KWh)
 - Systemdienstleistungen, Swissgrid (0.75 Rp./KWh)
 - Bundesabgabe KEV, Netzzuschlag gem. EnG (2.30 Rp./KWh)

Die MWST wird über alle Positionen von 7.7% auf neu 8.1% ansteigen.

Unsere Kundeninformation Strompreise 2024 sowie sämtliche Stromtarife 2024 finden Sie unter «News – Strompreise 2024» auf unserer HOMEPAGE.

<https://www.ewwangensz.ch/services/news.html/60>

Berichte und Anträge

zu den Traktanden der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2023

Traktandum 1

Wahl der Stimmenzähler

1. _____

2. _____

3. _____

Genehmigung des Voranschlages für die politische Gemeinde für das Jahr 2024

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Der Voranschlag der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'888'100.– wird genehmigt.
2. Der Voranschlag der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 3'740'000.– wird genehmigt.
3. Der Steuerfuss für das Jahr 2024 wird wie bisher auf 150% einer Einheit festgesetzt.
4. Der Finanzplan wird zur Kenntnis genommen.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zum Voranschlag 2024 für die Gemeinde Wangen

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2024 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) als Bestandteil des Finanzplanes 2024 – 2027 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr beurteilt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde Wangen erachten wir als nachhaltig.

Den vom Gemeinderat vorgeschlagenen Steuerfuss von 150% einer Einheit beurteilen wir als notwendig.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'888'100.– inklusive einem Steuerfuss von 150% einer Einheit sowie Nettoinvestitionen von CHF 3'740'000.– zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen

Yvonne Guntlin Fontana, Präsidentin



Géraldine Bruhin



Tamara Jost-Dobler



Rita Züger-Züger



Doris Elmer



Wangen, 29. September 2023

Gesamtübersicht

	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
ERFOLGSRECHNUNG						
Total Betrieblicher Aufwand	24'018'761.45	25'679'500	28'349'300	28'601'000	28'481'100	28'842'800
Total Betrieblicher Ertrag	-24'433'567.55	-24'267'400	-25'818'900	-27'910'100	-28'141'900	-28'400'500
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-414'806.10	1'412'100	2'530'400	690'900	339'200	442'300
Finanzaufwand	245'350.49	335'300	345'600	438'600	444'800	473'600
Finanzertrag	-1'810'584.40	-871'400	-987'900	-986'100	-980'600	-975'200
Ergebnis aus Finanzierung	-1'565'233.91	-536'100	-642'300	-547'500	-535'800	-501'600
Operatives Ergebnis	-1'980'040.01	876'000	1'888'100	143'400	-196'600	-59'300
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-1'980'040.01	876'000	1'888'100	143'400	-196'600	-59'300
Total Aufwand	24'264'111.94	26'014'800	28'694'900	29'039'600	28'925'900	29'316'400
Total Ertrag	-26'244'151.95	-25'138'800	-26'806'800	-28'896'200	-29'122'500	-29'375'700
INVESTITIONSRECHNUNG						
Total Investitionsausgaben	1'252'071.05	5'818'600	3'940'000	3'790'000	2'140'000	1'430'000
Total Investitionseinnahmen	-461'287.35	-200'000	-200'000	-200'000	-100'000	-100'000
Nettoinvestitionen	790'783.70	5'618'600	3'740'000	3'590'000	2'040'000	1'330'000

"+": Aufwand, Defizit, Verschlechterung "-": Ertrag, Überschuss, Verbesserung; Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

Wesentliche Abweichungen zum Vorjahresbudget

Nr.	Bezeichnung	Budget 2023	Budget 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
0120	Exekutive				
0120.300	Behörden und Kommissionen	100'600	75'600	-25%	GR Lohnerhöhung ab 2022 nicht realisiert
0120.313	Dienstleistungen und Honorare	81'500	21'500	-74%	tieferer Rechtsberatungskosten um CHF 51'500, Einführung IKS im 2023
0120.317	Spesenentschädigungen	6'400	8'000	25%	Pauschal-/Reisespesen Gemeinderäte
0210	Finanz- und Steuerverwaltung				
0210.316	Mieten, Leasing, Benützungskosten	1'600	2'200	38%	Neues Multifunktionsgerät
0210.342	Kapitalbeschaffungs- u. Verwaltungskosten	3'600	0	-100%	Bankspesen im 0210.313 analog Rg 2022
0210.461	Entschädigungen von Gemeinwesen	-17'400	-67'400	287%	Bezugsprovision Steuern werden neu hier budgetiert (kantonale Vorgabe)
0210.463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-60'000	0	-100%	Bezugsprovision Steuern neu im 0210.461
0220	Allgemeine Dienste, übrige				
0220.301	Löhne des Verwaltungs- u. Betriebspersonal	264'600	334'300	26%	Zusätzliche Stellenprozent in der Kanzlei gemäss Organisationsberatung
0220.310	Material- und Warenaufwand	16'500	22'500	36%	Gemeindebroschüre alle 2 Jahre
0220.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	49'700	59'400	20%	Höhere Software-Lizenzkosten und Einrichtung, Ersatz von 9 PC (Sicherheit)
0220.316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren	0	1'100	100%	Mietanteil EG Multifunktionsgerät
0220.361	Entschädigungen an Gemeinwesen	0	4'300	100%	Archivarbeiten aufgrund Einführung Geschäftsverwaltung
0221	Bauverwaltung				
0221.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	5'000	3'600	-28%	Tiefere Unterhaltskosten aufgrund neuem Multifunktionsgerät
0221.316	Mieten, Leasing, Benützungskosten	1'500	2'200	47%	Mietaufwand neues Multifunktionsgerät
0221.361	Entschädigungen an Gemeinwesen	9'100	17'300	90%	Archivarbeiten
0221.421	Gebühren für Amtshandlungen	-210'000	-165'000	-21%	Baugesuche mehrheitlich für PVA, Fern- wärme und Wärmepumpen
0290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.				
0290.301	Löhne des Verwaltungs- u. Betriebspersonal	94'700	126'200	33%	Zuordnung Mitarbeiter
0290.310	Material- und Warenaufwand	15'000	8'000	-47%	Bedarf im 2024 um 1 Jahr verschoben
0290.311	Nicht aktivierbare Anlagen	12'000	7'500	-38%	Weniger budgetiert (Neumöblierung Büro Tiefbau für Ablage im 2023)
0290.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	29'000	55'000	90%	Wasserabläufe Duschen, Schaltertür Bau- amt, Enthärtungsanlage Militärunterkunft
0290.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	30'000	17'900	-40%	Im 2023 zu hoch budgetiert
0290.330	Abschreibungen Sachanlagen VV	216'400	255'400	18%	Schulhäuser inklusive neue Schliessanlage
0290.391	Dienstleistungen	0	7'600	100%	Weiterverrechnung Werkhof Mitarbeiter pro Jahr analog Rechnung 2022

Wesentliche Abweichungen zum Vorjahresbudget

Nr.	Bezeichnung	Budget 2023	Budget 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
0291	Gemeindeeigene Liegenschaft				Anteil am Gebäude: Gemeinde 12%, Feuerwehr 63%, EW 25%
0291.301	Löhne des Verwaltungs- u. Betriebspersonal	0	15'600	100%	Anteil Reinigung bei 20% Pensum für Konferenzraum, Lift, Gang, Aussenanlage
0291.305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	0	3'700	100%	Arbeitgeberbeiträge Anteil Reinigung
0291.310	Material- und Warenaufwand	0	1'000	100%	Reinigungsgeräte
0291.311	Nicht aktivierbare Anlagen	0	1'000	100%	Container
0291.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	0	8'500	100%	Anteil Gemeinde an Strom, Heizung, Wasser, Abwasser
0291.313	Dienstleistungen und Honorare	0	3'000	100%	Gebäudeversicherungsanteil, Internet
0291.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	0	8'000	100%	Serviceverträge Lift / Lüftung
0291.315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	0	2'000	100%	Reinigungsmaterial und Aufbewahrung
0291.330	Abschreibungen Sachanlagen VV	0	312'000	100%	Total Abschreibungen inkl. Feuerwehr, EW
0291.394	kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	0	28'800	100%	Total Zinsen inkl. EW (Zinsen an Feuerwehr werden direkt verrechnet)
0291.447	Liegenschaftenertrag VV	0	-102'800	100%	Mietaufwand EW inkl. Nebenkosten
0291.461	Entschädigungen von Gemeinwesen	0	-5'800	100%	Weiterverrechnung Reinigungskraft an EW
0291.495	Planmässige Abschreibungen	0	-197'000	100%	Abschreibungsanteil Feuerwehr
1400	Allgemeines Rechtswesen				
1400.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	2'000	0	-100%	Keine Unterhaltskosten (Mehrkopien) aufgrund neuem Multifunktionsgerät
1400.316	Mieten, Leasing, Benützungskosten	2'700	1'100	-59%	Tiefere Mietkosten Multifunktionsgerät
1500	Feuerwehr				
1500.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	0	15'000	100%	Annahme Stromanteil am neuen Standort (mit eigenem Zähler)
1500.319	Verschiedener Betriebsaufwand	4'400	5'400	23%	Höhere Polycom Nutzungskosten
1500.394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	1'200	49'000	3983%	Zinsanteil an neuem Standort
1500.395	Planmässige Abschreibungen	13'000	197'000	1415%	Abschreibungsanteil an neuem Standort
1620	Zivilschutz				
1620.361	Entschädigungen an Gemeinwesen	44'000	31'300	-29%	Aufwendungen Katastab und Schutzraum- kontrolle/ -unterhalt
2110	Kindergarten				
2110.311	Nicht aktivierbare Anlagen	600	2'500	317%	Aufbewahrungsboxen
2120	Primarstufe				
2120.306	Arbeitgeberleistungen	20'500	0	-100%	Überbrückungsrenten bis Nov. 2023
2120.311	Nicht aktivierbare Anlagen	55'000	5'900	-89%	Investition digitale Wandtafeln im 2024 (2 Wandtafeln in ER 2023, Pilotprojekt)
2120.330	Abschreibungen Sachanlagen VV	0	26'000	100%	Abschreibung Digitale Wandtafeln
2120.394	kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	0	1'100	100%	Zinsaufwand Digitale Wandtafeln

Wesentliche Abweichungen zum Vorjahresbudget

Nr.	Bezeichnung	Budget 2023	Budget 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
2170	Schulliegenschaften				
2170.310	Material- und Warenaufwand	8'000	16'000	100%	Im 2023 zu tief budgetiert
2170.313	Dienstleistungen und Honorare	34'200	26'900	-21%	Geringerer Sicherheitsdienst- und Versicherungsaufwand
2170.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	3'000	5'800	93%	Servicekosten Defibrillatoren (3 Stk.), Vorjahr zu tief budgetiert
2180	Tagesbetreuung				
2180.301	Löhne des Verwaltungs- u. Betriebspersonal	0	66'900	100%	Schulergänzende Betreuung vorwiegend abgedeckt durch Betriebspersonal
2180.302	Löhne der Lehrpersonen	63'200	3'000	-95%	Schulergänzende Betreuung vorwiegend abgedeckt durch Betriebspersonal
2180.463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	0	-37'000	100%	Subventionsbeitrag
2190	Schulleitung				
2190.311	Nicht aktivierbare Anlagen	11'400	0	-100%	Neue Stehpulte und Schubladencontainer im 2023 angeschafft
2190.313	Dienstleistungen und Honorare	0	5'000	100%	Budgetierte Rechtskosten
2190.361	Entschädigungen an Gemeinwesen	0	300	100%	Verbandsbeitrag Schulleiter
2191	Obligatorische Schule, n.a.g.				
2191.301	Löhne des Verwaltungs- u. Betriebspersonal	54'400	128'300	136%	Klassenassistenzen angepasst plus zusätzliche Schulsozialarbeiterin
2191.311	Nicht aktivierbare Anlagen	60'700	23'500	-61%	DaZ-Zimmer, Bürostühle für Lehrpersonen und Schulverwaltungssoftware im 2023
2191.316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren	30'000	18'000	-40%	Günstigere Mietverträge Multifunktionsgerät
2191.317	Spesenentschädigungen	5'800	12'800	121%	Höhere Kosten aufgrund Kinderuni
3290	Kultur, n.a.g.				
3290.313	Dienstleistungen und Honorare	23'500	37'100	58%	Comedy-Abend und effektivere Budgetierung analog Rechnung 2022
3410	Sport				
3410.330	Abschreibungen Sachanlagen VV	0	70'000	100%	Abschreibungen Sportplatz Siebnen
3410.394	kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	0	2'900	100%	Zinsaufwand Sportplatz Siebnen
3420	Freizeit				
3420.311	Nicht aktivierbare Anlagen	1'000	2'600	160%	Aussenwasserhahn, Küche Wasserhahn, Unterhalt Sonnenstoren
3420.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	2'000	5'500	175%	Ersatz von 3 Fenster im Schützenhaus
3420.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	1'000	2'000	100%	Unterhalt Küche, Malerarbeiten Haustür
3420.391	Dienstleistungen	700	5'400	671%	Höherer Aufwand weiterverrechnete Kosten Werkhof Mitarbeiter (Rechnung 2022)

Wesentliche Abweichungen zum Vorjahresbudget

Nr.	Bezeichnung	Budget 2023	Budget 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
4121	Kranken-, Alters- und Pflegeheime				
4121.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	114'700	191'500	67%	Höhere Strom- und Heizkosten
4121.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	55'400	110'000	99%	Anpassung auf Basis der tatsächlichen Aufwände 2022/2023
4121.424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-42'700	-73'800	73%	Mehrertrag Mittagstisch Gemeinde
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso				
5430.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	87'800	51'400	-41%	Geringere Kosten für Alimentenbevorschussung
5430.463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritte	-28'300	-15'800	-44%	Weniger Rückerstattungen von Alimentenbevorschussung
5451	Kindertagesstätten und Kinderhorte				
5451.301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	0	16'300	100%	Annahme 20% Pensum
5451.305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	0	3'900	100%	Arbeitgeberbeiträge
5451.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	0	148'000	100%	Neues Kinderbetreuungsgesetz des Kantons (KiBeG) - Annahmen Kanton
5451.463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritte	0	-74'000	100%	50% Rückerstattung vom Kanton auf den Aufwand für Kinderbetreuung
5600	Sozialer Wohnungsbau				
5600.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	0	20'000	100%	Strom, Wasser, Abwasser, Kehrrecht
5600.313	Dienstleistungen und Honorare	0	3'000	100%	Versicherungsaufwand Asylunterkunft
5600.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	0	20'000	100%	Unterhalt Liegenschaft (Annahme)
5600.330	Abschreibungen Sachanlagen VV	0	80'000	100%	Abschreibung Asylunterkunft auf 25 Jahre
5600.394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	0	19'900	100%	Zinsaufwand für Asylunterkunft
5730	Asylwesen				
5730.300	Behörden und Kommissionen	0	1'500	100%	Höherer Ressortaufwand
5730.301	Löhne des Verwaltungs- u. Betriebspersonal	85'400	140'100	64%	Mehr Stellenprozente aufgrund höherer Anzahl Asylsuchende
5730.303	Temporäre Arbeitskräfte	50'000	0	-100%	Wegfall von temporären Arbeitskräften
5730.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	919'000	1'185'500	29%	Allgemein mehr Asylsuchende
5730.463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritte	-672'500	-921'400	37%	Rückerstattungen Bundespauschalen aufgrund mehr Asylsuchende
6150	Gemeinde-/Bezirksstrassen				
6150.300	Behörden und Kommissionen	2'500	4'500	80%	Effektivere Abrechnung Gemeinderat
6150.311	Nicht aktivierbare Anlagen	6'000	46'000	667%	Beschaffung eines Kleinfahrzeugs
6150.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	25'000	45'000	80%	Höhere Energiekosten Strassenbeleuchtung
6150.394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	19'800	12'200	-38%	Effektiv tieferer Zinsaufwand als im 2023 budgetiert
6150.395	Planmässige Abschreibungen	0	13'000	100%	Weiterverrechnete Abschreibung Anteil Werkhof im Mehrzweckgebäude

Wesentliche Abweichungen zum Vorjahresbudget

Nr.	Bezeichnung	Budget 2023	Budget 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
6210	Bahninfrastruktur				
6210.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	0	25'000	100%	2 Buswartehäuschen beim SZB bzw. neuem FW-/EW-Gebäude
6290	Öffentlicher Verkehr, n.a.g.				
6290.319	Verschiedener Betriebsaufwand	56'000	0	-100%	Einführung SBB 'Spartageskarte Gemeinde' ohne finanzielle Vorleistung
6290.425	Erlös aus Verkäufen	-42'000	-500	-99%	Für Spartageskarte erhält die Gemeinde einen Unkostenbeitrag von CHF 1.95 pro Ticket
7300	Abfallwirtschaft				
7300.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	3'900	5'100	31%	Umstellung auf neue Software für Fakturierung
7300.361	Entschädigungen an Gemeinwesen	59'600	72'300	21%	Höherer Betriebskostenbeitrag ZAM
7790	Umweltschutz, n.a.g.				
7790.310	Material- und Warenaufwand	17'000	24'000	41%	Höherer Normaufwand (Bring und Holtag, Kantonschilbi, Amphibien)
7790.311	Nicht aktivierbare Anlagen	5'500	2'500	-55%	Reinigungsmaschine im 2024, Nassauger für Tierkörpersammelstelle im 2023
7790.421	Gebühren für Amtshandlungen	-7'000	-500	-93%	Auslagerung Feuerungskontrollen VIF

Erfolgsrechnung gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
30 Personalaufwand	12'000'026.11	12'373'500	13'354'900	13'498'400	13'641'400	13'791'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'932'744.18	4'675'300	4'782'100	4'629'700	4'271'800	4'447'500
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'580'320.84	1'608'200	2'118'000	2'173'900	2'230'400	2'230'400
35 Einlagen in Fonds u. Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
36 Transferaufwand	5'553'298.01	6'626'000	7'529'500	7'552'200	7'619'800	7'662'700
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	387'136.70	513'200	722'100	816'900	828'600	862'800
90 Abschluss Spezialfinanzierung/ Fonds im EK	565'235.61	-116'700	-157'300	-70'100	-110'900	-151'600
<i>Total Betrieblicher Aufwand</i>	<i>24'018'761.45</i>	<i>25'679'500</i>	<i>28'349'300</i>	<i>28'601'000</i>	<i>28'481'100</i>	<i>28'842'800</i>
40 Fiskalertrag	-10'486'088.85	-10'180'000	-10'220'000	-10'424'500	-10'633'100	-10'845'900
41 Regalien und Konzessionen	-11'653.80	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
42 Entgelte	-8'848'606.15	-8'486'600	-9'204'800	-9'213'200	-9'216'600	-9'220'100
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0	0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spf	-3'922.75	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-4'696'159.30	-5'077'600	-5'662'000	-7'445'500	-7'453'600	-7'461'700
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	-387'136.70	-513'200	-722'100	-816'900	-828'600	-862'800
<i>Total Betrieblicher Ertrag</i>	<i>-24'433'567.55</i>	<i>-24'267'400</i>	<i>-25'818'900</i>	<i>-27'910'100</i>	<i>-28'141'900</i>	<i>-28'400'500</i>
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-414'806.10	1'412'100	2'530'400	690'900	339'200	442'300
34 Finanzaufwand	245'350.49	335'300	345'600	438'600	444'800	473'600
44 Finanzertrag	-1'810'584.40	-871'400	-987'900	-986'100	-980'600	-975'200
Ergebnis aus Finanzierung	-1'565'233.91	-536'100	-642'300	-547'500	-535'800	-501'600
Operatives Ergebnis	-1'980'040.01	876'000	1'888'100	143'400	-196'600	-59'300
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-1'980'040.01	876'000	1'888'100	143'400	-196'600	-59'300
Total Aufwand	24'264'111.94	26'014'800	28'694'900	29'039'600	28'925'900	29'316'400
Total Ertrag	-26'244'151.95	-25'138'800	-26'806'800	-28'896'200	-29'122'500	-29'375'700

"+": Aufwand, Defizit, Verschlechterung "-": Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'433'112.16	1'726'600	1'969'900	1'932'100	1'947'200	1'982'800
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	190'688.40	236'900	244'000	244'800	248'300	251'900
2 BILDUNG	5'211'517.40	5'761'500	5'813'500	4'911'900	5'026'100	5'134'200
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	107'472.25	86'500	168'200	163'400	162'700	162'000
4 GESUNDHEIT	1'748'567.35	1'817'900	1'968'700	1'998'200	2'031'000	2'060'500
5 SOZIALE SICHERHEIT	1'525'315.06	2'004'300	2'474'900	2'501'800	2'523'500	2'550'300
6 VERKEHR	1'528'924.80	1'733'600	1'848'200	2'042'100	1'675'900	1'818'700
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	252'820.90	339'200	359'400	311'800	359'600	363'600
8 VOLKSWIRTSCHAFT	37'519.70	42'000	42'000	42'200	42'400	42'600
9 FINANZEN UND STEUERN	-14'015'978.03	-12'872'500	-13'000'700	-14'004'900	-14'213'300	-14'425'900
	-1'980'040.01	876'000	1'888'100	143'400	-196'600	-59'300

Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
E	Erfolgsrechnung	-1'980'040.01	876'000	1'888'100	143'400	-196'600	-59'300
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'433'112.16	1'726'600	1'969'900	1'932'100	1'947'200	1'982'800
01	Legislative und Exekutive	215'373.25	287'800	201'000	204'700	208'400	212'100
0110	Legislative	43'671.15	50'200	52'400	53'500	54'600	55'700
30	Personalaufwand	23'417.55	24'400	26'400	26'900	27'400	27'900
300	Behörden und Kommissionen	21'339.75	21'000	23'300	23'800	24'300	24'800
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	535.30	1'000	900	900	900	900
309	Übriger Personalaufwand	1'542.50	2'400	2'200	2'200	2'200	2'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	21'469.20	27'300	27'500	28'100	28'700	29'300
310	Material- und Warenaufwand	12'741.95	18'500	18'500	18'900	19'300	19'700
313	Dienstleistungen und Honorare	8'727.25	8'800	9'000	9'200	9'400	9'600
46	Transferertrag	-1'215.60	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	-1'215.60	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500
0120	Exekutive	171'702.10	237'600	148'600	151'200	153'800	156'400
30	Personalaufwand	103'698.65	145'900	115'300	117'600	119'900	122'200
300	Behörden und Kommissionen	74'435.00	100'600	75'600	77'100	78'600	80'100
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	11'079.10	14'300	11'600	11'800	12'000	12'200
309	Übriger Personalaufwand	18'184.55	31'000	28'100	28'700	29'300	29'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	68'003.45	91'700	33'300	33'600	33'900	34'200
310	Material- und Warenaufwand	145.40					
311	Nicht aktivierbare Anlagen	22'003.90					
313	Dienstleistungen und Honorare	35'415.35	81'500	21'500	21'500	21'500	21'500
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	2'975.75	3'800	3'800	3'900	4'000	4'100
317	Spesenentschädigungen	7'463.05	6'400	8'000	8'200	8'400	8'600
02	Allgemeine Dienste	1'217'738.91	1'438'800	1'768'900	1'727'400	1'738'800	1'770'700
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	162'850.03	222'600	252'400	260'000	267'800	275'700
30	Personalaufwand	271'595.85	283'900	302'300	308'400	314'600	320'900
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	225'003.15	229'300	244'100	249'000	254'000	259'100
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	45'252.70	52'600	55'800	57'000	58'200	59'400
309	Übriger Personalaufwand	1'340.00	2'000	2'400	2'400	2'400	2'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	63'563.17	101'000	106'000	108'100	110'300	112'500
311	Nicht aktivierbare Anlagen	153.45					
313	Dienstleistungen und Honorare	49'488.07	65'800	67'000	68'400	69'800	71'200
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	32'851.65	33'600	36'800	37'500	38'300	39'100
316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren	770.00	1'600	2'200	2'200	2'200	2'200
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	-19'700.00					
34	Finanzaufwand		3'600				
342	Kapitalbeschaffungs- u. Verwaltungskosten		3'600				
42	Entgelte	-72'405.79	-60'000	-60'000	-60'300	-60'600	-60'900
426	Rückerstattungen	-72'405.79	-60'000	-60'000	-60'300	-60'600	-60'900

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
46	Transferertrag	-71'403.20	-77'400	-67'400	-67'700	-68'000	-68'300
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	-71'403.20	-17'400	-67'400	-67'700	-68'000	-68'300
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		-60'000				
49	Interne Verrechnungen	-28'500.00	-28'500	-28'500	-28'500	-28'500	-28'500
491	Dienstleistungen	-28'500.00	-28'500	-28'500	-28'500	-28'500	-28'500
0220	Allgemeine Dienste, übrige	463'338.85	615'300	704'300	670'000	665'900	679'100
30	Personalaufwand	315'856.55	336'000	425'700	441'300	440'900	449'600
300	Behörden und Kommissionen	4'051.25	4'200	4'200	4'300	4'400	4'500
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	242'276.45	264'600	334'300	348'100	345'900	352'800
304	Zulagen	816.00	800	1'200	1'200	1'200	1'200
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	45'864.05	55'900	74'700	76'200	77'700	79'200
309	Übriger Personalaufwand	22'848.80	10'500	11'300	11'500	11'700	11'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	217'689.70	305'800	300'000	250'200	246'600	251'200
310	Material- und Warenaufwand	16'712.90	16'500	22'500	22'900	23'300	23'700
311	Nicht aktivierbare Anlagen	35'942.80	68'900	50'500	21'400	13'400	13'500
313	Dienstleistungen und Honorare	118'228.50	170'200	166'000	143'700	146'500	149'400
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	46'624.70	49'700	59'400	60'600	61'800	63'000
316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren			1'100	1'100	1'100	1'100
317	Spesenentschädigungen	180.80	500	500	500	500	500
36	Transferaufwand			4'300	4'300	4'300	4'300
361	Entschädigungen an Gemeinwesen			4'300	4'300	4'300	4'300
42	Entgelte	-55'399.50	-20'000	-20'000	-20'100	-20'200	-20'300
421	Gebühren für Amtshandlungen	-22'246.50	-20'000	-20'000	-20'100	-20'200	-20'300
426	Rückerstattungen	-33'153.00					
46	Transferertrag	-14'807.90	-6'500	-5'700	-5'700	-5'700	-5'700
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	-14'807.90	-6'500	-5'700	-5'700	-5'700	-5'700
0221	Bauverwaltung	180'495.28	170'500	236'300	242'200	251'500	253'400
30	Personalaufwand	250'597.00	284'800	301'100	307'400	317'100	319'400
300	Behörden und Kommissionen	8'092.50	8'300	8'600	8'700	8'800	8'900
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	199'237.40	222'900	235'300	240'300	248'700	249'700
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	41'807.10	49'900	54'100	55'300	56'500	57'700
309	Übriger Personalaufwand	1'460.00	3'700	3'100	3'100	3'100	3'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	82'232.28	86'600	82'900	83'200	83'500	83'800
310	Material- und Warenaufwand	9'407.40	10'000	10'000	10'200	10'400	10'600
311	Nicht aktivierbare Anlagen	3'767.70	3'000				
313	Dienstleistungen und Honorare	64'248.33	66'500	66'500	66'500	66'500	66'500
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	3'313.50	5'000	3'600	3'700	3'800	3'900
316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren	1'421.75	1'500	2'200	2'200	2'200	2'200
317	Spesenentschädigungen	73.60	600	600	600	600	600
36	Transferaufwand	11'226.60	9'100	17'300	17'400	17'500	17'600
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	11'226.60	9'100	17'300	17'400	17'500	17'600
42	Entgelte	-163'560.60	-210'000	-165'000	-165'800	-166'600	-167'400
421	Gebühren für Amtshandlungen	-163'545.40	-210'000	-165'000	-165'800	-166'600	-167'400
426	Rückerstattungen	-15.20					

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
0290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	411'054.75	430'400	497'900	467'800	465'700	469'300
30	Personalaufwand	182'629.25	121'400	162'800	168'100	168'900	172'000
300	Behörden und Kommissionen	1'993.75	2'200	2'200	2'200	2'200	2'200
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	149'096.65	94'700	126'200	131'000	131'300	133'900
304	Zulagen	2'346.00	1'200	2'000	2'000	2'000	2'000
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	28'392.85	21'500	28'400	28'900	29'400	29'900
309	Übriger Personalaufwand	800.00	1'800	4'000	4'000	4'000	4'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	109'793.35	215'400	204'100	168'000	170'600	173'200
310	Material- und Warenaufwand	8'813.40	15'000	8'000	8'300	8'600	8'900
311	Nicht aktivierbare Anlagen	1'258.90	12'000	7'500	9'200	9'400	9'600
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	51'127.70	95'000	101'000	103'000	105'100	107'200
313	Dienstleistungen und Honorare	23'009.25	34'400	14'700	14'700	14'700	14'700
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	14'405.20	29'000	55'000	20'000	20'000	20'000
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	11'178.90	30'000	17'900	12'800	12'800	12'800
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	205'400.00	216'400	255'400	255'400	255'400	255'400
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	205'400.00	216'400	255'400	255'400	255'400	255'400
39	Interne Verrechnungen	17'891.50	14'800	17'500	18'200	12'700	10'600
391	Dienstleistungen	6'838.30		7'600	7'600	7'600	7'600
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	11'053.20	14'800	9'900	10'600	5'100	3'000
42	Entgelte	-1'050.00					
426	Rückerstattungen	-1'050.00					
44	Finanzertrag	-14'297.50	-15'000	-12'000	-12'000	-12'000	-12'000
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-14'297.50	-15'000	-12'000	-12'000	-12'000	-12'000
49	Interne Verrechnungen	-89'311.85	-122'600	-129'900	-129'900	-129'900	-129'900
491	Dienstleistungen	-13'948.50	-32'000	-32'000	-32'000	-32'000	-32'000
494	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	-31'463.35	-37'500	-44'800	-44'800	-44'800	-44'800
495	Ausser- u. planmässige Abschreibungen	-43'900.00	-53'100	-53'100	-53'100	-53'100	-53'100
0291	Gemeindeeigene Liegenschaft			78'000	87'400	87'900	93'200
30	Personalaufwand			19'300	19'600	19'900	20'200
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal			15'600	15'900	16'200	16'500
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)			3'700	3'700	3'700	3'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			23'500	23'500	23'500	23'500
310	Material- und Warenaufwand			1'000	1'000	1'000	1'000
311	Nicht aktivierbare Anlagen			1'000	1'000	1'000	1'000
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV			8'500	8'500	8'500	8'500
313	Dienstleistungen und Honorare			3'000	3'000	3'000	3'000
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt			8'000	8'000	8'000	8'000
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen			2'000	2'000	2'000	2'000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			312'000	312'000	312'000	312'000
330	Abschreibungen Sachanlagen VV			312'000	312'000	312'000	312'000
39	Interne Verrechnungen			28'800	37'900	38'100	43'100
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand			28'800	37'900	38'100	43'100
44	Finanzertrag			-102'800	-102'800	-102'800	-102'800
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen			-102'800	-102'800	-102'800	-102'800
46	Transferertrag			-5'800	-5'800	-5'800	-5'800
461	Entschädigungen von Gemeinwesen			-5'800	-5'800	-5'800	-5'800

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
49	Interne Verrechnungen			-197'000	-197'000	-197'000	-197'000
495	Ausser- u. planmässige Abschreibungen			-197'000	-197'000	-197'000	-197'000
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG U. SICHERHEIT	190'688.40	236'900	244'000	244'800	248'300	251'900
12	Rechtsprechung	2'461.35	3'400	3'400	3'400	3'400	3'400
1200	Rechtsprechung	2'461.35	3'400	3'400	3'400	3'400	3'400
30	Personalaufwand	5'713.50	9'200	9'200	9'200	9'200	9'200
300	Behörden und Kommissionen	5'300.00	8'500	8'500	8'500	8'500	8'500
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	413.50	700	700	700	700	700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	947.85	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200
313	Dienstleistungen und Honorare	947.85	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200
42	Entgelte	-4'200.00	-7'000	-7'000	-7'000	-7'000	-7'000
421	Gebühren für Amtshandlungen	-4'200.00	-7'000	-7'000	-7'000	-7'000	-7'000
14	Allgemeines Rechtswesen	158'603.50	176'500	196'200	196'700	199'900	203'200
1400	Allgemeines Rechtswesen	109'682.70	121'900	139'700	139'900	142'800	145'800
30	Personalaufwand	123'328.35	137'600	158'400	158'700	161'700	164'800
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	101'438.95	111'300	127'500	127'300	129'800	132'400
304	Zulagen	1'224.00	1'200	1'400	1'400	1'400	1'400
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	20'625.40	24'100	28'500	29'000	29'500	30'000
309	Übriger Personalaufwand	40.00	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'878.45	10'300	7'300	7'400	7'500	7'600
313	Dienstleistungen und Honorare	4'842.85	5'600	6'200	6'300	6'400	6'500
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	1'427.05	2'000				
316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren	2'606.45	2'700	1'100	1'100	1'100	1'100
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	2.10					
36	Transferaufwand	28'955.00	29'000	29'000	29'100	29'200	29'300
360	Ertragsanteile an Dritte	28'955.00	29'000	29'000	29'100	29'200	29'300
42	Entgelte	-51'479.10	-55'000	-55'000	-55'300	-55'600	-55'900
421	Gebühren für Amtshandlungen	-51'479.10	-55'000	-55'000	-55'300	-55'600	-55'900
1403	Betreibungswesen	45'762.15	47'000	47'000	47'200	47'400	47'600
36	Transferaufwand	45'762.15	47'000	47'000	47'200	47'400	47'600
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	45'762.15	47'000	47'000	47'200	47'400	47'600
1405	Zivilstandsamt	14'812.45	17'600	19'500	19'600	19'700	19'800
36	Transferaufwand	14'812.45	17'600	19'500	19'600	19'700	19'800
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	14'812.45	17'600	19'500	19'600	19'700	19'800
1406	Markt-/Wirtschaftswesen	-11'653.80	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
41	Regalien und Konzessionen	-11'653.80	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
412	Konzessionen	-11'653.80	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
15	Feuerwehr						
1500	Feuerwehr						
30	Personalaufwand	111'080.75	126'600	133'300	135'900	138'500	141'200
300	Behörden und Kommissionen	26'268.00	92'000	96'000	97'900	99'800	101'800
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	55'185.00					
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	1'982.20	1'100	2'300	2'300	2'300	2'300
309	Übriger Personalaufwand	27'645.55	33'500	35'000	35'700	36'400	37'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	87'594.55	161'000	136'000	83'100	83'700	84'300
310	Material- und Warenaufwand	4'040.40	7'900	7'000	500	500	500
311	Nicht aktivierbare Anlagen	41'650.20	92'000	48'000	18'200	18'400	18'600
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV			15'000	15'200	15'400	15'600
313	Dienstleistungen und Honorare	13'860.30	17'700	20'100	20'200	20'300	20'400
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	14'026.85	30'500	31'000	14'000	14'000	14'000
316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren	4'284.80	6'500	7'500	7'500	7'500	7'500
317	Spesenentschädigungen	645.95	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	6'048.85					
319	Verschiedener Betriebsaufwand	3'037.20	4'400	5'400	5'500	5'600	5'700
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'900.00	6'900	6'900	6'800	33'300	33'300
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	6'900.00	6'900	6'900	6'800	33'300	33'300
34	Finanzaufwand	741.10					
349	Verschiedener Finanzaufwand	741.10					
36	Transferaufwand	44'160.25	41'000	41'000	41'200	41'400	41'600
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	44'160.25	41'000	41'000	41'200	41'400	41'600
39	Interne Verrechnungen	18'284.25	20'700	252'500	268'000	275'400	284'600
391	Dienstleistungen	6'500.00	6'500	6'500	6'500	6'500	6'500
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	784.25	1'200	49'000	64'500	71'900	81'100
395	Ausser- u. planmässige Abschreibungen	11'000.00	13'000	197'000	197'000	197'000	197'000
42	Entgelte	-435'111.65	-415'000	-546'900	-546'900	-546'900	-546'900
420	Ersatzabgaben	-409'874.65	-400'000	-531'900	-531'900	-531'900	-531'900
421	Gebühren für Amtshandlungen	-14'200.00		-8'000	-8'000	-8'000	-8'000
426	Rückerstattungen		-8'000				
429	Übrige Entgelte	-11'037.00	-7'000	-7'000	-7'000	-7'000	-7'000
46	Transferertrag	-3'000.00	-4'800	-7'800	-7'800	-7'800	-7'800
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-3'000.00	-4'800	-7'800	-7'800	-7'800	-7'800
90	Abschluss Erfolgsrechnung	169'350.75	63'600	-15'000	19'700	-17'600	-30'300
901	Abschluss SF und Fonds im EK	169'350.75	63'600	-15'000	19'700	-17'600	-30'300
16	Verteidigung	29'623.55	57'000	44'400	44'700	45'000	45'300
1610	Militärische Verteidigung	8'000.00	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000
36	Transferaufwand	8'000.00	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	8'000.00	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
1620	Zivilschutz	21'623.55	49'000	36'400	36'700	37'000	37'300
30	Personalaufwand	74.60		100	100	100	100
300	Behörden und Kommissionen	67.50		100	100	100	100
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	7.10					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		5'000	5'000	5'100	5'200	5'300
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt		5'000	5'000	5'100	5'200	5'300
36	Transferaufwand	25'471.70	44'000	31'300	31'500	31'700	31'900
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	25'471.70	44'000	31'300	31'500	31'700	31'900
45	Entnahmen aus Fonds/Spezialfinanzierungen	-3'922.75					
450	Entnahmen aus Fonds im Fremdkapital	-3'922.75					
2	BILDUNG	5'211'517.40	5'761'500	5'813'500	4'911'900	5'026'100	5'134'200
21	Obligatorische Schule	4'865'534.20	5'336'500	5'388'500	4'484'900	4'597'100	4'703'200
2110	Kindergarten	679'710.15	735'200	779'400	547'500	567'100	587'100
30	Personalaufwand	835'927.35	875'100	932'300	951'000	970'000	989'400
302	Löhne der Lehrpersonen	690'992.05	709'700	753'300	768'300	783'600	799'200
304	Zulagen	1'020.00	1'000	4'800	4'900	5'000	5'100
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	143'915.30	164'400	174'200	177'800	181'400	185'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	23'114.80	30'400	33'300	33'900	34'500	35'100
310	Material- und Warenaufwand	8'427.50	16'300	15'600	15'900	16'200	16'500
311	Nicht aktivierbare Anlagen	4'224.25	600	2'500	2'600	2'700	2'800
313	Dienstleistungen und Honorare	5'099.70	2'500	3'000	3'000	3'000	3'000
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen		1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
317	Spesenentschädigungen	5'363.35	10'000	11'200	11'400	11'600	11'800
46	Transferertrag	-179'332.00	-170'300	-186'200	-437'400	-437'400	-437'400
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-179'332.00	-170'300	-186'200	-437'400	-437'400	-437'400
2120	Primarstufe	2'519'290.90	2'673'200	2'679'400	1'984'400	2'050'900	2'118'700
30	Personalaufwand	2'859'999.95	2'965'500	2'988'300	3'033'600	3'097'800	3'164'000
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	19'618.45					
302	Löhne der Lehrpersonen	2'328'135.85	2'387'400	2'429'100	2'463'200	2'516'000	2'570'600
304	Zulagen	20'145.00	17'300	22'800	23'300	23'800	24'300
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	479'200.65	540'300	536'400	547'100	558'000	569'100
306	Arbeitgeberleistungen		20'500				
309	Übriger Personalaufwand	12'900.00					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	162'892.35	213'700	180'000	164'100	166'400	168'800
310	Material- und Warenaufwand	44'060.25	50'000	57'900	39'700	39'700	39'700
311	Nicht aktivierbare Anlagen	46'582.05	55'000	5'900	5'900	5'900	5'900
313	Dienstleistungen und Honorare		3'000	3'000	3'000	3'000	3'000
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	3'294.25	23'700	23'600	24'100	24'600	25'100
317	Spesenentschädigungen	68'955.80	82'000	89'600	91'400	93'200	95'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			26'000	26'000	26'000	26'000
330	Abschreibungen Sachanlagen VV			26'000	26'000	26'000	26'000
36	Transferaufwand	12'000.00	40'000	40'000	40'000	40'000	40'000
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	12'000.00	40'000	40'000	40'000	40'000	40'000

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
39	Interne Verrechnungen			1'100	1'100	1'200	500
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand			1'100	1'100	1'200	500
42	Entgelte	-13'170.00	-12'000	-18'100	-18'200	-18'300	-18'400
426	Rückerstattungen	-1'170.00	-12'000	-18'100	-18'200	-18'300	-18'400
429	Übrige Entgelte	-12'000.00					
46	Transferertrag	-502'431.40	-534'000	-537'900	-1'262'200	-1'262'200	-1'262'200
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-502'431.40	-534'000	-537'900	-1'262'200	-1'262'200	-1'262'200
2140	Musikschulen	85'627.00	105'000	94'300	94'800	95'300	95'800
36	Transferaufwand	85'627.00	105'000	94'300	94'800	95'300	95'800
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	85'627.00	105'000	94'300	94'800	95'300	95'800
2170	Schulliegenschaften	856'507.00	918'200	886'900	899'800	904'800	910'100
30	Personalaufwand	272'440.90	292'400	281'100	286'800	292'400	298'100
300	Behörden und Kommissionen	1'993.75	2'200	2'200	2'200	2'200	2'200
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	222'141.45	234'400	223'800	228'400	232'900	237'500
304	Zulagen	2'006.00	800	1'600	1'600	1'600	1'600
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	43'712.15	50'100	48'000	49'000	50'000	51'000
309	Übriger Personalaufwand	2'587.55	4'900	5'500	5'600	5'700	5'800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	228'531.05	238'000	232'000	238'700	241'700	244'700
310	Material- und Warenaufwand	15'857.05	8'000	16'000	16'300	16'600	16'900
311	Nicht aktivierbare Anlagen	6'064.15	13'000	11'400	13'000	13'000	13'000
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	63'651.55	91'500	90'600	102'600	104'700	106'800
313	Dienstleistungen und Honorare	33'270.40	34'200	26'900	27'100	27'300	27'500
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	102'772.00	84'300	77'300	69'700	69'900	70'100
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	3'969.30	3'000	5'800	5'900	6'000	6'100
316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren	1'200.00	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200
317	Spesenentschädigungen	1'746.60	2'800	2'800	2'900	3'000	3'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	286'700.00	286'700	286'700	286'700	286'700	286'700
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	286'700.00	286'700	286'700	286'700	286'700	286'700
39	Interne Verrechnungen	83'785.05	116'500	102'500	103'000	99'400	96'000
391	Dienstleistungen	1'914.80	18'200	6'200	6'200	6'200	6'200
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	49'770.25	59'200	57'200	57'700	54'100	50'700
395	Ausser- u. planmässige Abschreibungen	32'100.00	39'100	39'100	39'100	39'100	39'100
42	Entgelte	-350.00	-500	-500	-500	-500	-500
426	Rückerstattungen	-350.00	-500	-500	-500	-500	-500
44	Finanzertrag	-14'600.00	-14'900	-14'900	-14'900	-14'900	-14'900
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-14'600.00	-14'900	-14'900	-14'900	-14'900	-14'900
2180	Tagesbetreuung	35'673.85	62'100	33'400	34'700	36'100	37'400
30	Personalaufwand	43'846.65	77'500	84'900	86'500	88'200	89'900
300	Behörden und Kommissionen	3'124.00					
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	31'450.80		66'900	68'200	69'600	71'000
302	Löhne der Lehrpersonen	144.90	63'200	3'000	3'100	3'200	3'300
304	Zulagen	85.00		1'200	1'200	1'200	1'200
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	5'074.70	12'700	10'900	11'100	11'300	11'500
309	Übriger Personalaufwand	3'967.25	1'600	2'900	2'900	2'900	2'900

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	23'447.20	34'600	41'000	41'800	42'600	43'400
310	Material- und Warenaufwand	1'056.20	1'300	1'500	1'500	1'500	1'500
311	Nicht aktivierbare Anlagen	457.35					
313	Dienstleistungen und Honorare	12'709.90	33'100	38'600	39'400	40'200	41'000
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	7'392.55					
319	Verschiedener Betriebsaufwand	1'831.20	200	900	900	900	900
42	Entgelte	-15'220.00	-50'000	-55'500	-56'600	-57'700	-58'900
426	Rückerstattungen	-15'220.00	-50'000	-55'500	-56'600	-57'700	-58'900
46	Transferertrag	-16'400.00		-37'000	-37'000	-37'000	-37'000
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	-16'400.00					
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten			-37'000	-37'000	-37'000	-37'000
2190	Schulleitung	248'841.80	267'800	275'700	275'100	284'600	285'800
30	Personalaufwand	241'279.35	247'400	260'100	263'500	273'000	274'200
300	Behörden und Kommissionen	10'801.00	9'000	11'500	11'700	11'900	12'100
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	188'812.35	190'500	199'200	201'300	209'500	209'400
302	Löhne der Lehrpersonen	200.00					
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	40'521.00	44'900	46'600	47'700	48'800	49'900
309	Übriger Personalaufwand	945.00	3'000	2'800	2'800	2'800	2'800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'277.95	21'400	15'300	11'300	11'300	11'300
310	Material- und Warenaufwand	433.45	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
311	Nicht aktivierbare Anlagen	5'052.20	11'400				
313	Dienstleistungen und Honorare			5'000	5'000	5'000	5'000
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen		1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
317	Spesenentschädigungen	285.40	200	800	800	800	800
319	Verschiedener Betriebsaufwand	2'506.90	7'800	7'500	3'500	3'500	3'500
36	Transferaufwand			300	300	300	300
361	Entschädigungen an Gemeinwesen			300	300	300	300
42	Entgelte	-715.50	-1'000				
426	Rückerstattungen	-715.50	-1'000				
2191	Obligatorische Schule, n.a.g.	439'883.50	575'000	639'400	648'600	658'300	668'300
30	Personalaufwand	39'837.45	104'500	193'400	196'600	199'800	203'100
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	21'217.45	54'400	128'300	130'900	133'500	136'200
304	Zulagen	255.00		1'200	1'200	1'200	1'200
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	6'532.45	16'100	24'900	25'300	25'700	26'100
309	Übriger Personalaufwand	11'832.55	34'000	39'000	39'200	39'400	39'600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	390'283.50	414'500	387'800	393'500	399'700	406'100
310	Material- und Warenaufwand	113'822.90	104'500	105'300	107'300	109'300	111'400
311	Nicht aktivierbare Anlagen	31'381.50	60'700	23'500	24'000	24'500	25'000
313	Dienstleistungen und Honorare	180'286.50	157'700	172'200	175'600	179'000	182'500
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	39'588.75	51'800	52'000	52'200	52'200	52'200
316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren	23'974.90	30'000	18'000	18'000	18'000	18'000
317	Spesenentschädigungen	-2'065.20	5'800	12'800	13'100	13'400	13'700
319	Verschiedener Betriebsaufwand	3'294.15	4'000	4'000	3'300	3'300	3'300
36	Transferaufwand	11'056.55	56'000	59'200	59'500	59'800	60'100
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	11'056.55	56'000	59'200	59'500	59'800	60'100

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
42	Entgelte	-1'294.00		-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
426	Rückerstattungen	-1'294.00		-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
22	Sonderschulen	345'983.20	425'000	425'000	427'000	429'000	431'000
2200	Sonderschulen	345'983.20	425'000	425'000	427'000	429'000	431'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	14'291.60	25'000	25'000	25'000	25'000	25'000
313	Dienstleistungen und Honorare	14'291.60	25'000	25'000	25'000	25'000	25'000
36	Transferaufwand	331'691.60	400'000	400'000	402'000	404'000	406'000
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	331'691.60	400'000	400'000	402'000	404'000	406'000
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	107'472.25	86'500	168'200	163'400	162'700	162'000
32	Kultur, übrige	88'551.90	63'100	62'200	62'200	62'200	62'200
3210	Bibliotheken		1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
36	Transferaufwand		1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte		1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
3220	Konzert und Theater		26'500	23'500	23'500	23'500	23'500
36	Transferaufwand		26'500	23'500	23'500	23'500	23'500
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte		26'500	23'500	23'500	23'500	23'500
3290	Kultur, n.a.g.	88'551.90	35'600	37'700	37'700	37'700	37'700
30	Personalaufwand	14'693.20	4'000	4'000	4'000	4'000	4'000
300	Behörden und Kommissionen	13'860.00	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	433.20					
309	Übriger Personalaufwand	400.00	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	26'217.70	23'500	37'100	37'100	37'100	37'100
313	Dienstleistungen und Honorare	26'217.70	23'500	37'100	37'100	37'100	37'100
36	Transferaufwand	53'571.70	2'000	1'800	1'800	1'800	1'800
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	53'571.70	2'000	1'800	1'800	1'800	1'800
39	Interne Verrechnungen	5'297.20	6'100	5'800	5'800	5'800	5'800
391	Dienstleistungen	5'297.20	6'100	5'800	5'800	5'800	5'800
42	Entgelte	-11'227.90		-11'000	-11'000	-11'000	-11'000
426	Rückerstattungen	-11'227.90		-11'000	-11'000	-11'000	-11'000
34	Sport und Freizeit	18'920.35	23'400	106'000	101'200	100'500	99'800
3410	Sport		11'500	84'400	84'500	83'600	82'700
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			70'000	70'000	70'000	70'000
330	Abschreibungen Sachanlagen VV			70'000	70'000	70'000	70'000
36	Transferaufwand		11'500	11'500	11'500	11'500	11'500
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte		11'500	11'500	11'500	11'500	11'500
39	Interne Verrechnungen			2'900	3'000	2'100	1'200
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand			2'900	3'000	2'100	1'200

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung	Budget	Budget	Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan
		2022	2023	2024	2025	2026	2027
3420	Freizeit	18'920.35	11'900	21'600	16'700	16'900	17'100
30	Personalaufwand	7'986.00	8'600	8'600	8'600	8'600	8'600
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	7'200.00	7'000	7'000	7'000	7'000	7'000
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	786.00	1'600	1'600	1'600	1'600	1'600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'219.25	13'800	18'800	13'900	14'100	14'300
311	Nicht aktivierbare Anlagen	88.75	1'000	2'600	1'000	1'000	1'000
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	894.55	3'000	3'000	3'100	3'200	3'300
313	Dienstleistungen und Honorare	1'798.70	6'800	5'700	5'800	5'900	6'000
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	1'694.20	2'000	5'500	2'000	2'000	2'000
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	3'743.05	1'000	2'000	2'000	2'000	2'000
36	Transferaufwand	10'982.05	3'700	3'700	3'700	3'700	3'700
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	10'982.05	3'700	3'700	3'700	3'700	3'700
39	Interne Verrechnungen	4'912.35	700	5'400	5'400	5'400	5'400
391	Dienstleistungen	4'912.35	700	5'400	5'400	5'400	5'400
42	Entgelte	-750.30	-500	-500	-500	-500	-500
426	Rückerstattungen	-750.30	-500	-500	-500	-500	-500
44	Finanzertrag	-11'400.00	-13'400	-13'400	-13'400	-13'400	-13'400
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-11'400.00	-13'400	-13'400	-13'400	-13'400	-13'400
46	Transferertrag	-1'029.00	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-1'029.00	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
4	GESUNDHEIT	1'748'567.35	1'817'900	1'968'700	1'998'200	2'031'000	2'060'500
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1'307'224.20	1'290'000	1'394'000	1'420'600	1'450'500	1'477'000
4120	Pflegefinanzierung	1'307'224.20	1'290'000	1'394'000	1'420'600	1'450'500	1'477'000
36	Transferaufwand	1'307'224.20	1'290'000	1'394'000	1'420'600	1'450'500	1'477'000
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'307'224.20	1'290'000	1'394'000	1'420'600	1'450'500	1'477'000
4121	Kranken-, Alters- und Pflegeheime						
30	Personalaufwand	5'522'380.71	5'391'300	5'929'900	5'929'900	5'929'900	5'929'900
300	Behörden und Kommissionen	6'255.00	10'000	10'000	10'000	10'000	10'000
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	3'779'906.10	4'337'100	4'729'300	4'729'300	4'729'300	4'729'300
303	Temporäre Arbeitskräfte	837'893.81					
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	776'682.35	938'800	1'051'600	1'051'600	1'051'600	1'051'600
309	Übriger Personalaufwand	121'643.45	105'400	139'000	139'000	139'000	139'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	953'610.21	1'083'600	1'238'000	1'238'000	1'238'000	1'238'000
310	Material- und Warenaufwand	433'535.71	485'400	502'800	502'800	502'800	502'800
311	Nicht aktivierbare Anlagen	8'445.11	78'900	44'200	44'200	44'200	44'200
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	107'605.80	114'700	191'500	191'500	191'500	191'500
313	Dienstleistungen und Honorare	134'610.61	173'200	203'400	203'400	203'400	203'400
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	107'032.35	55'400	110'000	110'000	110'000	110'000
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	52'414.63	60'500	67'000	67'000	67'000	67'000
316	Mieten, Leasing, Benützungsgebühren	112'924.80	113'000	117'600	117'600	117'600	117'600
317	Spesenentschädigungen	41.20	2'500	1'500	1'500	1'500	1'500
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	-3'000.00					

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung	Budget	Budget	Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan
		2022	2023	2024	2025	2026	2027
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	295'020.84	311'900	293'600	293'600	293'600	293'600
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	295'020.84	290'100	272'000	272'000	272'000	272'000
332	Abschreibungen immaterielle Anlagen		21'800	21'600	21'600	21'600	21'600
34	Finanzaufwand	55.00	500	500	500	500	500
340	Zinsaufwand	55.00	500	500	500	500	500
39	Interne Verrechnungen	32'237.65	47'100	31'400	39'900	39'000	42'500
391	Dienstleistungen	1'394.90	2'200	1'500	1'500	1'500	1'500
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	30'842.75	44'900	29'900	38'400	37'500	41'000
42	Entgelte	-7'223'460.36	-6'831'400	-7'495'100	-7'495'100	-7'495'100	-7'495'100
422	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-6'970'415.20	-6'603'200	-7'208'200	-7'208'200	-7'208'200	-7'208'200
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-50'103.05	-42'700	-73'800	-73'800	-73'800	-73'800
425	Erlös aus Verkäufen	-202'942.11	-185'500	-213'100	-213'100	-213'100	-213'100
44	Finanzertrag	-7'012.10	-3'000	-6'800	-6'800	-6'800	-6'800
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-7'012.10	-3'000	-6'800	-6'800	-6'800	-6'800
90	Abschluss Erfolgsrechnung	427'168.05		8'500		900	-2'600
901	Abschluss SF und Fonds im EK	427'168.05		8'500		900	-2'600
4122	Seniorenwohnungen						
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	137'945.89	157'200	139'900	142'800	145'700	148'600
310	Material- und Warenaufwand	516.95	3'300	3'100	3'200	3'300	3'400
311	Nicht aktivierbare Anlagen		1'000	2'000	2'000	2'000	2'000
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	40'882.45	58'500	58'800	60'000	61'200	62'400
313	Dienstleistungen und Honorare	34'732.55	34'700	33'800	34'500	35'200	35'900
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	61'813.94	58'700	42'200	43'100	44'000	44'900
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen		1'000				
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	503'600.00	503'600	504'700	504'700	504'700	504'700
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	503'600.00	503'600	504'700	504'700	504'700	504'700
39	Interne Verrechnungen	122'969.50	190'400	138'000	172'000	171'900	189'600
391	Dienstleistungen	15'012.90	28'000	28'000	28'000	28'000	28'000
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	107'956.60	162'400	110'000	144'000	143'900	161'600
44	Finanzertrag	-742'785.95	-780'900	-789'100	-789'100	-789'100	-789'100
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-742'785.95	-780'900	-789'100	-789'100	-789'100	-789'100
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-21'729.44	-70'300	6'500	-30'400	-33'200	-53'800
901	Abschluss SF und Fonds im EK	-21'729.44	-70'300	6'500	-30'400	-33'200	-53'800
42	Ambulante Krankenpflege	423'797.00	509'900	554'700	557'200	559'700	562'300
4210	Ambulante Krankenpflege	404'739.10	490'000	534'500	537'000	539'500	542'100
36	Transferaufwand	404'739.10	490'000	534'500	537'000	539'500	542'100
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	404'739.10	490'000	534'500	537'000	539'500	542'100
4220	Rettungsdienste	19'057.90	19'900	20'200	20'200	20'200	20'200
36	Transferaufwand	19'057.90	19'900	20'200	20'200	20'200	20'200
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	19'057.90	19'900	20'200	20'200	20'200	20'200

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
43	Gesundheitsprävention	17'546.15	18'000	20'000	20'400	20'800	21'200
4330	Schulgesundheitsdienst	17'546.15	18'000	20'000	20'400	20'800	21'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'546.15	18'000	20'000	20'400	20'800	21'200
313	<i>Dienstleistungen und Honorare</i>	17'546.15	18'000	20'000	20'400	20'800	21'200
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'525'315.06	2'004'300	2'474'900	2'501'800	2'523'500	2'550'300
51	Krankheit und Unfall	282'708.25	343'000	419'500	426'100	433'300	439'200
5120	Prämienverbilligungen	282'708.25	343'000	419'500	426'100	433'300	439'200
36	Transferaufwand	398'552.50	533'000	639'500	647'300	655'700	662'800
363	<i>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</i>	398'552.50	533'000	639'500	647'300	655'700	662'800
46	Transferertrag	-115'844.25	-190'000	-220'000	-221'200	-222'400	-223'600
463	<i>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</i>	-115'844.25	-190'000	-220'000	-221'200	-222'400	-223'600
53	Alter + Hinterlassene	7'372.45	4'500	5'500	5'500	5'500	5'500
5310	Alters- + Hinterlassenenvers. AHV	7'372.45	4'500	5'500	5'500	5'500	5'500
36	Transferaufwand	10'076.85	7'000	8'000	8'000	8'000	8'000
363	<i>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</i>	10'076.85	7'000	8'000	8'000	8'000	8'000
46	Transferertrag	-2'704.40	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500
461	<i>Entschädigungen von Gemeinwesen</i>	-2'704.40	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500
54	Familie und Jugend	69'936.83	117'500	188'100	188'600	189'100	189'600
5430	Alimentenbevorschussung u. -inkasso	32'449.03	79'500	55'600	55'600	55'600	55'600
36	Transferaufwand	60'424.72	107'800	71'400	71'400	71'400	71'400
361	<i>Entschädigungen an Gemeinwesen</i>	17'105.95	20'000	20'000	20'000	20'000	20'000
363	<i>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</i>	43'318.77	87'800	51'400	51'400	51'400	51'400
46	Transferertrag	-27'975.69	-28'300	-15'800	-15'800	-15'800	-15'800
463	<i>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</i>	-27'975.69	-28'300	-15'800	-15'800	-15'800	-15'800
5450	Leistungen an Familien	37'487.80	38'000	38'300	38'500	38'700	38'900
36	Transferaufwand	37'487.80	38'000	38'300	38'500	38'700	38'900
361	<i>Entschädigungen an Gemeinwesen</i>	29'725.80	30'000	30'200	30'400	30'600	30'800
363	<i>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</i>	7'762.00	8'000	8'100	8'100	8'100	8'100
5451	Kindertagesstätten und Kinderhorte			94'200	94'500	94'800	95'100
30	Personalaufwand			20'200	20'500	20'800	21'100
301	<i>Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal</i>			16'300	16'600	16'900	17'200
305	<i>Arbeitgeberbeiträge (AG)</i>			3'900	3'900	3'900	3'900
36	Transferaufwand			148'000	148'000	148'000	148'000
363	<i>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</i>			148'000	148'000	148'000	148'000
46	Transferertrag			-74'000	-74'000	-74'000	-74'000
463	<i>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</i>			-74'000	-74'000	-74'000	-74'000

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
56	Sozialer Wohnungsbau			142'900	149'200	149'400	152'900
5600	Sozialer Wohnungsbau			142'900	149'200	149'400	152'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			43'000	43'000	43'000	43'000
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV			20'000	20'000	20'000	20'000
313	Dienstleistungen und Honorare			3'000	3'000	3'000	3'000
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt			20'000	20'000	20'000	20'000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			80'000	80'000	80'000	80'000
330	Abschreibungen Sachanlagen VV			80'000	80'000	80'000	80'000
39	Interne Verrechnungen			19'900	26'200	26'400	29'900
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand			19'900	26'200	26'400	29'900
57	Sozialhilfe und Asylwesen	1'165'297.53	1'539'300	1'718'900	1'732'400	1'746'200	1'763'100
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	704'348.78	919'300	1'030'600	1'035'800	1'041'100	1'046'500
36	Transferaufwand	1'349'134.69	1'485'700	1'689'000	1'697'300	1'705'700	1'714'200
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'349'134.69	1'485'700	1'689'000	1'697'300	1'705'700	1'714'200
46	Transferertrag	-644'785.91	-566'400	-658'400	-661'500	-664'600	-667'700
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-644'785.91	-566'400	-658'400	-661'500	-664'600	-667'700
5730	Asylwesen	264'049.40	401'200	443'500	447'600	451'800	456'000
30	Personalaufwand	145'513.15	154'700	179'400	182'700	186'100	189'500
300	Behörden und Kommissionen	980.00		1'500	1'500	1'500	1'500
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	96'906.75	85'400	140'100	142'900	145'800	148'700
303	Temporäre Arbeitskräfte	36'377.05	50'000				
304	Zulagen	850.00		4'800	4'800	4'800	4'800
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	9'899.45	18'300	31'500	32'000	32'500	33'000
309	Übriger Personalaufwand	499.90	1'000	1'500	1'500	1'500	1'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	600.00					
317	Spesenentschädigungen	600.00					
36	Transferaufwand	536'011.10	919'000	1'185'500	1'189'200	1'192'900	1'196'600
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	536'011.10	919'000	1'185'500	1'189'200	1'192'900	1'196'600
46	Transferertrag	-418'074.85	-672'500	-921'400	-924'300	-927'200	-930'100
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-418'074.85	-672'500	-921'400	-924'300	-927'200	-930'100
5790	Fürsorge, n.a.g.	196'899.35	218'800	244'800	249'000	253'300	260'600
30	Personalaufwand	168'174.10	175'500	203'300	207'100	211'000	217'900
300	Behörden und Kommissionen	9'159.00	9'200	9'700	9'800	9'900	10'000
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	129'016.75	130'900	152'600	155'600	158'700	164'800
304	Zulagen	2'040.00	2'000	2'400	2'400	2'400	2'400
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	27'058.35	30'800	35'800	36'500	37'200	37'900
309	Übriger Personalaufwand	900.00	2'600	2'800	2'800	2'800	2'800

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung	Budget	Budget	Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan
		2022	2023	2024	2025	2026	2027
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	11'008.55	19'400	20'200	20'500	20'800	21'100
310	Material- und Warenaufwand		500	500	500	500	500
313	Dienstleistungen und Honorare	7'165.30	13'000	13'000	13'200	13'400	13'600
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	3'442.30	4'100	4'500	4'600	4'700	4'800
317	Spesenentschädigungen	400.95	400	800	800	800	800
319	Verschiedener Betriebsaufwand		1'400	1'400	1'400	1'400	1'400
36	Transferaufwand	17'419.80	21'800	20'800	20'900	21'000	21'100
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	17'419.80	21'800	20'800	20'900	21'000	21'100
39	Interne Verrechnungen	409.40	2'100	500	500	500	500
391	Dienstleistungen	409.40	2'100	500	500	500	500
42	Entgelte	-112.50					
426	Rückerstattungen	-112.50					
6	VERKEHR	1'528'924.80	1'733'600	1'848'200	2'042'100	1'675'900	1'818'700
61	Strassenverkehr	1'136'885.90	1'264'100	1'344'100	1'501'900	1'129'600	1'283'500
6150	Gemeinde-/Bezirksstrassen	1'136'885.90	1'264'100	1'344'100	1'501'900	1'129'600	1'283'500
30	Personalaufwand	285'535.00	399'400	415'000	426'800	431'500	439'900
300	Behörden und Kommissionen	4'142.90	2'500	4'500	4'600	4'700	4'800
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	228'094.25	318'400	328'500	338'700	341'800	348'600
304	Zulagen	4'080.00	4'100	4'800	4'800	4'800	4'800
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	47'977.85	71'200	74'000	75'500	77'000	78'500
309	Übriger Personalaufwand	1'240.00	3'200	3'200	3'200	3'200	3'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	789'414.10	804'900	863'300	933'300	558'300	703'300
311	Nicht aktivierbare Anlagen	18'650.35	6'000	46'000	76'000	26'000	36'000
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	23'561.85	25'000	45'000	40'000	40'000	40'000
313	Dienstleistungen und Honorare	165'781.90	172'100	172'900	117'900	67'900	67'900
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	543'640.80	565'000	560'000	660'000	385'000	520'000
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	36'786.70	35'800	38'300	38'300	38'300	38'300
317	Spesenentschädigungen	992.50	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
319	Verschiedener Betriebsaufwand			100	100	100	100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	216'800.00	216'800	216'800	272'800	272'800	272'800
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	216'800.00	216'800	216'800	272'800	272'800	272'800
36	Transferaufwand	168.35	200	200	200	200	200
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	168.35	200	200	200	200	200
39	Interne Verrechnungen	15'902.70	19'800	25'200	45'200	43'200	43'700
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	15'902.70	19'800	12'200	32'200	30'200	30'700
395	Ausser- u. planmässige Abschreibungen			13'000	13'000	13'000	13'000
42	Entgelte	-4'750.00	-7'500	-7'500	-7'500	-7'500	-7'500
421	Gebühren für Amtshandlungen	-4'750.00	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		-500	-500	-500	-500	-500
426	Rückerstattungen		-2'000	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
46	Transferertrag	-85'854.40	-77'100	-81'100	-81'100	-81'100	-81'100
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	-967.20	-1'100	-1'100	-1'100	-1'100	-1'100
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-84'887.20	-76'000	-80'000	-80'000	-80'000	-80'000

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
49	Interne Verrechnungen	-80'329.85	-92'400	-87'800	-87'800	-87'800	-87'800
491	Dienstleistungen	-80'329.85	-92'400	-87'800	-87'800	-87'800	-87'800
62	Öffentlicher Verkehr	392'038.90	469'500	504'100	540'200	546'300	535'200
6210	Bahninfrastruktur	26'684.05	30'200	51'200	51'200	51'200	51'200
30	Personalaufwand	6'672.25	7'500	5'900	5'900	5'900	5'900
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	5'587.85	6'100	4'700	4'700	4'700	4'700
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	1'084.40	1'400	1'200	1'200	1'200	1'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	643.20		25'000	25'000	25'000	25'000
313	Dienstleistungen und Honorare	630.00					
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt			25'000	25'000	25'000	25'000
317	Spesenentschädigungen	13.20					
36	Transferaufwand	6'855.00	6'800	7'100	7'100	7'100	7'100
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	6'855.00	6'800	7'100	7'100	7'100	7'100
39	Interne Verrechnungen	12'513.60	16'400	13'700	13'700	13'700	13'700
391	Dienstleistungen	12'513.60	16'400	13'700	13'700	13'700	13'700
46	Transferertrag		-500	-500	-500	-500	-500
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		-500	-500	-500	-500	-500
6220	Regionalverkehr	362'444.85	415'300	443'400	479'500	485'600	474'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		600	600	600	600	600
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt		600	600	600	600	600
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	65'900.00	65'900	65'900	65'900	65'900	65'900
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	65'900.00	65'900	65'900	65'900	65'900	65'900
36	Transferaufwand	292'434.25	344'000	374'200	410'200	417'100	406'800
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	292'434.25	344'000	374'200	410'200	417'100	406'800
39	Interne Verrechnungen	4'110.60	4'800	2'700	2'800	2'000	1'200
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	4'110.60	4'800	2'700	2'800	2'000	1'200
6290	Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	2'910.00	24'000	9'500	9'500	9'500	9'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'000.00	66'000	10'000	10'000	10'000	10'000
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt		10'000	10'000	10'000	10'000	10'000
319	Verschiedener Betriebsaufwand	56'000.00	56'000				
42	Entgelte	-53'090.00	-42'000	-500	-500	-500	-500
425	Erlös aus Verkäufen	-53'090.00	-42'000	-500	-500	-500	-500
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	252'820.90	339'200	359'400	311'800	359'600	363'600
72	Abwasserbeseitigung						
7200	Abwasserbeseitigung						
30	Personalaufwand	65'249.65	94'000	95'700	99'300	101'200	103'100
300	Behörden und Kommissionen	2'072.10	1'300	2'300	2'300	2'300	2'300
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	52'072.70	75'600	76'200	79'500	81'100	82'700
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	11'104.85	17'100	17'200	17'500	17'800	18'100

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	186'729.95	203'000	203'900	172'000	167'000	167'000
311	Nicht aktivierbare Anlagen	3'806.65	8'000	8'000	6'000	6'000	6'000
313	Dienstleistungen und Honorare	75'023.35	80'500	80'500	50'500	50'500	50'500
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	72'326.20	105'000	105'000	105'000	100'000	100'000
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	4'018.45	8'000	8'900	9'000	9'000	9'000
317	Spesenentschädigungen	129.00	500	500	500	500	500
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	31'426.30	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
36	Transferaufwand	295'656.30	380'000	410'000	343'000	346'000	346'000
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	295'656.30	380'000	410'000	343'000	346'000	346'000
39	Interne Verrechnungen	14'500.00	14'500	14'500	14'500	14'500	14'500
391	Dienstleistungen	14'500.00	14'500	14'500	14'500	14'500	14'500
42	Entgelte	-576'705.70	-615'000	-608'000	-613'000	-613'000	-613'000
421	Gebühren für Amtshandlungen	-9'640.00	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-567'065.70	-595'000	-593'000	-593'000	-593'000	-593'000
426	Rückerstattungen		-10'000	-5'000	-10'000	-10'000	-10'000
90	Abschluss Erfolgsrechnung	14'569.80	-76'500	-116'100	-15'800	-15'700	-17'600
901	Abschluss SF und Fonds im EK	14'569.80	-76'500	-116'100	-15'800	-15'700	-17'600
73	Abfallwirtschaft						
7300	Abfallwirtschaft						
30	Personalaufwand	69'758.05	66'300	59'600	61'300	62'300	63'500
300	Behörden und Kommissionen	10'537.00	5'200	5'200	5'300	5'400	5'500
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	47'134.65	48'300	43'000	44'100	44'800	45'700
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	10'059.10	11'900	10'500	11'000	11'200	11'400
309	Übriger Personalaufwand	2'027.30	900	900	900	900	900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	40'189.95	45'700	47'400	48'400	49'400	50'500
310	Material- und Warenaufwand	50.00					
311	Nicht aktivierbare Anlagen	2'270.35	3'000	3'000	3'100	3'200	3'300
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	10'711.40	12'500	12'500	12'800	13'100	13'400
313	Dienstleistungen und Honorare	17'759.20	26'100	26'600	27'100	27'600	28'200
315	Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen	780.85	3'900	5'100	5'200	5'300	5'400
317	Spesenentschädigungen	91.60	200	200	200	200	200
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	8'526.55					
36	Transferaufwand	59'518.20	59'600	72'300	72'700	73'100	73'500
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	59'518.20	59'600	72'300	72'700	73'100	73'500
39	Interne Verrechnungen	8'338.00	7'500	7'500	7'500	7'500	7'500
391	Dienstleistungen	7'500.00	7'500	7'500	7'500	7'500	7'500
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	38.00					
395	Ausser- u. planmässige Abschreibungen	800.00					
42	Entgelte	-153'680.65	-145'600	-145'600	-146'300	-147'000	-147'700
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-153'327.40	-145'600	-145'600	-146'300	-147'000	-147'700
426	Rückerstattungen	-353.25					
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-24'123.55	-33'500	-41'200	-43'600	-45'300	-47'300
901	Abschluss SF und Fonds im EK	-24'123.55	-33'500	-41'200	-43'600	-45'300	-47'300

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
74	Verbauungen					47'600	50'300
7410	Gewässerverbauungen					47'600	50'300
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen					30'000	30'000
330	<i>Abschreibungen Sachanlagen VV</i>					30'000	30'000
39	Interne Verrechnungen					17'600	20'300
394	<i>Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand</i>					17'600	20'300
77	Übriger Umweltschutz	116'672.85	138'100	152'200	152'800	153'400	154'000
7710	Friedhof und Bestattung	57'599.95	52'200	54'300	54'900	55'500	56'100
30	Personalaufwand	746.95	1'100	1'200	1'200	1'200	1'200
300	<i>Behörden und Kommissionen</i>	290.00	500	500	500	500	500
305	<i>Arbeitgeberbeiträge (AG)</i>	12.75		100	100	100	100
309	<i>Übriger Personalaufwand</i>	444.20	600	600	600	600	600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	25'652.00	20'000	20'000	20'400	20'800	21'200
313	<i>Dienstleistungen und Honorare</i>	25'652.00	18'000	18'000	18'400	18'800	19'200
314	<i>Baulicher und betrieblicher Unterhalt</i>		2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
36	Transferaufwand	32'589.00	31'000	33'000	33'200	33'400	33'600
361	<i>Entschädigungen an Gemeinwesen</i>	32'589.00	31'000	33'000	33'200	33'400	33'600
39	Interne Verrechnungen		100	100	100	100	100
391	<i>Dienstleistungen</i>		100	100	100	100	100
42	Entgelte	-1'388.00					
426	<i>Rückerstattungen</i>	-1'388.00					
7790	Umweltschutz, n.a.g.	59'072.90	85'900	97'900	97'900	97'900	97'900
30	Personalaufwand	323.15	1'800	1'900	1'900	1'900	1'900
300	<i>Behörden und Kommissionen</i>	292.50	800	800	800	800	800
305	<i>Arbeitgeberbeiträge (AG)</i>	30.65		100	100	100	100
309	<i>Übriger Personalaufwand</i>		1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	21'577.55	36'700	41'700	41'700	41'700	41'700
310	<i>Material- und Warenaufwand</i>	8'761.35	17'000	24'000	24'000	24'000	24'000
311	<i>Nicht aktivierbare Anlagen</i>		5'500	2'500	2'500	2'500	2'500
313	<i>Dienstleistungen und Honorare</i>	12'496.40	13'200	14'200	14'200	14'200	14'200
314	<i>Baulicher und betrieblicher Unterhalt</i>	201.40	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
317	<i>Spesenentschädigungen</i>	118.40					
36	Transferaufwand	5'651.50	9'000	9'000	9'000	9'000	9'000
361	<i>Entschädigungen an Gemeinwesen</i>	5'651.50	9'000	9'000	9'000	9'000	9'000
39	Interne Verrechnungen	45'984.90	51'700	52'100	52'100	52'100	52'100
391	<i>Dienstleistungen</i>	45'984.90	50'600	51'000	51'000	51'000	51'000
394	<i>Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand</i>		100	100	100	100	100
395	<i>Ausser- u. planmässige Abschreibungen</i>		1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
42	Entgelte	-9'484.60	-13'300	-6'800	-6'800	-6'800	-6'800
421	<i>Gebühren für Amtshandlungen</i>	-9'182.00	-7'000	-500	-500	-500	-500
424	<i>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</i>	-302.60					
426	<i>Rückerstattungen</i>		-6'300	-6'300	-6'300	-6'300	-6'300

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
46	Transferertrag	-4'979.60					
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	-4'979.60					
79	Raumordnung	136'148.05	201'100	207'200	159'000	158'600	159'300
7900	Raumordnung	136'148.05	201'100	207'200	159'000	158'600	159'300
30	Personalaufwand	31'130.20	36'100	35'200	37'000	36'600	37'300
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	25'706.25	29'700	28'800	30'500	30'000	30'600
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	5'423.95	6'400	6'400	6'500	6'600	6'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	105'017.85	165'000	172'000	122'000	122'000	122'000
313	Dienstleistungen und Honorare	104'926.75	165'000	172'000	122'000	122'000	122'000
317	Spesenentschädigungen	91.10					
8	VOLKSWIRTSCHAFT	37'519.70	42'000	42'000	42'200	42'400	42'600
81	Landwirtschaft	37'519.70	42'000	42'000	42'200	42'400	42'600
8120	Strukturverbesserungen	36'979.70	42'000	42'000	42'200	42'400	42'600
30	Personalaufwand		200	200	200	200	200
300	Behörden und Kommissionen		200	200	200	200	200
36	Transferaufwand	36'979.70	41'800	41'800	42'000	42'200	42'400
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	36'979.70	41'800	41'800	42'000	42'200	42'400
8130	Produktionsverbesserungen Vieh	540.00					
30	Personalaufwand	540.00	800	800	800	800	800
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	540.00	800	800	800	800	800
42	Entgelte		-800	-800	-800	-800	-800
421	Gebühren für Amtshandlungen		-800	-800	-800	-800	-800
9	FINANZEN UND STEUERN	-14'015'978.03	-12'872'500	-13'000'700	-14'004'900	-14'213'300	-14'425'900
91	Steuern	-10'503'452.23	-10'207'000	-10'271'000	-10'475'300	-10'683'700	-10'896'300
9100	Steuern	-10'503'452.23	-10'207'000	-10'271'000	-10'475'300	-10'683'700	-10'896'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	41'361.38	35'000	40'000	40'800	41'600	42'400
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	41'361.38	35'000	40'000	40'800	41'600	42'400
34	Finanzaufwand	23'475.24	25'000	25'000	25'000	25'000	25'000
349	Verschiedener Finanzaufwand	23'475.24	25'000	25'000	25'000	25'000	25'000
40	Fiskalertrag	-10'486'088.85	-10'180'000	-10'220'000	-10'424'500	-10'633'100	-10'845'900
400	Direkte Steuern natürliche Personen	-9'861'065.70	-9'554'000	-9'785'000	-9'980'800	-10'180'600	-10'384'400
401	Direkte Steuern juristische Personen	-601'675.20	-606'000	-415'000	-423'300	-431'700	-440'300
403	Besitz- und Aufwandsteuern	-23'347.95	-20'000	-20'000	-20'400	-20'800	-21'200
46	Transferertrag	-82'200.00	-87'000	-116'000	-116'600	-117'200	-117'800
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-82'200.00	-87'000	-116'000	-116'600	-117'200	-117'800

Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
93	Finanz- und Lastenausgleich	-2'169'400.00	-2'196'600	-2'198'000	-3'459'700	-3'459'700	-3'459'700
9300	Finanz- und Lastenausgleich	-2'169'400.00	-2'196'600	-2'198'000	-3'459'700	-3'459'700	-3'459'700
46	Transferertrag	-2'169'400.00	-2'196'600	-2'198'000	-3'459'700	-3'459'700	-3'459'700
462	Finanz- und Lastenausgleich	-2'169'400.00	-2'196'600	-2'198'000	-3'459'700	-3'459'700	-3'459'700
95	Ertragsanteile, übrige	-350'600.00	-456'200	-519'000	-57'200	-57'200	-57'200
9500	Ertragsanteile ohne Zweckbindung	-350'600.00	-456'200	-519'000	-57'200	-57'200	-57'200
46	Transferertrag	-350'600.00	-456'200	-519'000	-57'200	-57'200	-57'200
460	Ertragsanteile	-350'600.00	-456'200	-519'000	-57'200	-57'200	-57'200
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	-988'404.70	-7'700	-7'700	-7'700	-7'700	-7'700
9610	Zinsen	-12'801.90	-10'100	-10'100	-10'100	-10'100	-10'100
34	Finanzaufwand	220'689.40	302'700	316'600	409'600	415'800	444'600
340	Zinsaufwand	216'400.00	294'700	308'600	401'600	407'800	436'600
349	Verschiedener Finanzaufwand	4'289.40	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000
44	Finanzertrag	-44'496.30	-43'100	-47'800	-46'000	-40'500	-35'100
440	Zinsertrag	-42'376.30	-40'000	-44'700	-42'900	-37'400	-32'000
446	Finanzertrag von öff. Unternehmungen (VV)	-2'120.00	-3'100	-3'100	-3'100	-3'100	-3'100
49	Interne Verrechnungen	-188'995.00	-269'700	-278'900	-373'700	-385'400	-419'600
494	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	-188'995.00	-269'700	-278'900	-373'700	-385'400	-419'600
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	-640.25	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400
34	Finanzaufwand	389.75	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	389.75	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500
44	Finanzertrag	-1'030.00	-1'100	-1'100	-1'100	-1'100	-1'100
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	-1'030.00	-1'100	-1'100	-1'100	-1'100	-1'100
9690	Finanzvermögen, n.a.g.	-974'962.55					
44	Finanzertrag	-974'962.55					
444	Wertberichtigungen Anlagen FV	-974'962.55					
97	Rückverteilungen	-4'121.10	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-4'121.10	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
46	Transferertrag	-4'121.10	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
469	Verschiedener Transferertrag	-4'121.10	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000

Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)

Investitionsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
	Investitionsrechnung	790'783.70	5'618'600	3'740'000	3'590'000.00	2'040'000.00	1'330'000.00
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'158'696.05	5'300'000	300'000			
02	Allgemeine Dienste	1'158'696.05	5'300'000	300'000			
0290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	1'158'696.05	5'300'000	300'000			
50	Sachanlagen	1'158'696.05	5'300'000	300'000			
504	Hochbauten - FW-/EW-Gebäude	1'058'483.75	5'300'000	¹ 50'000			
506	Mobilien	95'203.70					
509	Übrige Sachanlagen - Schliessanlage	5'008.60		250'000			
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT					500'000.00	
15	Feuerwehr					500'000.00	
1500	Feuerwehr					500'000.00	
50	Sachanlagen					500'000.00	
506	Mobilien, Fahrzeuge - Pionierfahrzeug					500'000.00	
2	BILDUNG	27'889.90	250'000	370'000	500'000.00		
21	Obligatorische Schule	27'889.90	250'000	370'000	500'000.00		
2120	Primarstufe			130'000			
50	Sachanlagen			130'000			
509	Übrige Sachanlagen - Digitale Wandtafeln			130'000			
2170	Schulliegenschaften	27'889.90	250'000	240'000	500'000.00		
50	Sachanlagen	27'889.90	250'000	240'000	500'000.00		
509	Übrige Sachanlagen - Schulraumplanung	27'889.90	250'000	^{1, 2} 240'000	500'000.00		

¹ Übertrag aus Budget 2023 (Verrechnung erst im 2024)

² Ausgabebewilligung / Volksabstimmung für Budget 2024 benötigt

Investitionsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT			350'000			
34	Sport und Freizeit			350'000			
3420	Freizeit			350'000			
56	Eigene Investitionsbeiträge			350'000			
565	Private Unternehmungen - SC Siebnen			³ 350'000			
4	GESUNDHEIT		93'600				
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime		93'600				
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime		93'600				
50	Sachanlagen		93'600				
509	Übrige Sachanlagen		93'600				
5	SOZIALE SICHERHEIT			2'000'000			
56	Sozialer Wohnungsbau			2'000'000			
5600	Sozialer Wohnungsbau			2'000'000			
50	Sachanlagen			2'000'000			
504	Hochbauten - Asylunterkunft			² 2'000'000			
6	VERKEHR	36'403.35	30'000	80'000	1'450'000.00	50'000.00	1'150'000.00
61	Strassenverkehr	36'403.35	30'000	80'000	1'450'000.00	50'000.00	1'150'000.00
6150	Gemeinde-/Bezirksstrassen	36'403.35	30'000	80'000	1'450'000.00	50'000.00	1'150'000.00
50	Sachanlagen	36'403.35	30'000	80'000	1'450'000.00	50'000.00	1'150'000.00
501	Strassen / Verkehrswege	36'403.35	30'000	80'000	1'450'000.00	50'000.00	1'150'000.00

² Ausgabebewilligung / Volksabstimmung für Budget 2024 benötigt

³ Traktandum 10

Investitionsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Budget 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-432'205.60	-55'000	640'000	1'640'000.00	1'490'000.00	180'000.00
72	Abwasserbeseitigung	-432'205.60	-55'000	640'000	640'000.00	1'290'000.00	180'000.00
7200	Abwasserbeseitigung	-432'205.60	-55'000	640'000	640'000.00	1'290'000.00	180'000.00
50	Sachanlagen	29'081.75	90'000	480'000	480'000.00	450'000.00	100'000.00
503	Übriger Tiefbau	29'081.75	90'000	480'000	480'000.00	450'000.00	100'000.00
56	Eigene Investitionsbeiträge		55'000	360'000	360'000.00	940'000.00	180'000.00
562	Gemeinden und Zweckverbände		55'000	360'000	360'000.00	940'000.00	180'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-461'287.35	-200'000	-200'000	-200'000.00	-100'000.00	-100'000.00
637	Private Haushalte	-461'287.35	-200'000	-200'000	-200'000.00	-100'000.00	-100'000.00
74	Verbauungen				1'000'000.00	200'000.00	
7410	Gewässerverbauungen				1'000'000.00	200'000.00	
50	Sachanlagen				1'000'000.00	200'000.00	
502	Wasserbau, Mühlebachkanal				1'000'000.00	200'000.00	

Finanzkennzahlen

	R 2022	B 2023	B 2024	FP 2025	FP 2026	FP 2027	Richtwerte
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+) Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-)	-1'980'040.01 14'406'271.50	876'000.00 13'530'271.50	1'888'100.00 11'642'171.50	143'400.00 11'498'771.50	-196'600.00 11'695'371.50	-59'300.00 11'754'671.50	
Finanzierungsüberschuss (-) / -fehlbetrag (+) Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)	-3'330'890.01 1'003'170.12	5'003'100.00 6'006'270.12	3'667'400.00 9'673'670.12	1'629'600.00 11'303'270.12	-276'100.00 11'027'170.12	-808'100.00 10'219'070.12	
<i>Einwohnerzahl</i>	5'459.00	5'470.00	5'500.00	5'520.00	5'540.00	5'560.00	
Nettoschuld I pro Einwohner	183.76	1'098.04	1'758.85	2'047.69	1'990.46	1'837.96 CHF	< 0 CHF keine 0 - 1000 CHF geringe 1001 - 2500 CHF mittlere 2501 - 5000 CHF hohe > 5000 CHF sehr hohe Verschuldung
Nettoverschuldungsquotient	9.57	59.00	94.65	108.43	103.71	101.67 %	< 100 % gut 100 - 150 % genügend > 150 % schlecht
Selbstfinanzierungsgrad	521.21	10.95	1.94	54.61	113.53	160.76 %	> 100 % ideal 80 - 100 % gut 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend
Selbstfinanzierungsanteil	15.94	2.50	0.28	6.98	8.19	7.50 %	> 20 % gut 10 - 20 % mittel <10 % schlecht
Zinsbelastungsanteil	0.67	1.04	1.01	1.28	1.31	1.42 %	0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht

Finanzkennzahlen

	R 2022	B 2023	B 2024	FP 2025	FP 2026	FP 2027	Richtwerte
Kapitaldienstanteil	6.79	7.57	9.13	9.02	9.19	9.24	%
Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsdienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.							< 5 % geringe Bel. 5 - 15 % tragbare Bel. >15 % hohe Bel.
Investitionsanteil	5.45	19.51	13.15	12.67	7.61	5.14	%
Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.							< 10 % schwach 10 - 20 % mittel 20 - 30 % stark > 30 % sehr stark

Genehmigung des Voranschlages sowie des Voranschlages der Investitionsrechnung des EW Wangen für das Jahr 2024

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Der Voranschlag des EW Wangen für das Jahr 2024 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 29'520.– wird genehmigt.
2. Der Voranschlag der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 1'250'000.– wird genehmigt.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission Wangen zum Voranschlag 2024 für das Elektrizitätswerk Wangen

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2024 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) beurteilt. Gemäss unserer Beurteilung entspricht der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen.

Der Voranschlag des Elektrizitätswerks Wangen rechnet mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 29'520.–, resultierend aus einem Aufwand von CHF 8'027'920.– und einem Ertrag von CHF 7'998'400.–.

Die Investitionsrechnung sieht bei Ausgaben von CHF 1'405'000.– und Einnahmen von CHF 155'000.– Nettoinvestitionen im Umfang von CHF 1'250'000.– vor.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 29'520.– sowie Nettoinvestitionen von CHF 1'250'000.– zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen

Yvonne Guntlin Fontana, Präsidentin



Géraldine Bruhin



Tamara Jost-Dobler



Rita Züger-Züger



Doris Elmer



Wangen, 03. Oktober 2023

Elektrizitätswerk Wangen – Voranschlag 2024

		Voranschlag 2024		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	EW Wangen	8'027'920	7'998'400	8'835'400	8'929'400	4'464'364.06	4'525'483.12
3	Total Betriebsertrag		7'982'000		8'913'000		4'509'283.12
	Total Handelsertrag Elektrizität		7'962'000		8'890'000		4'484'579.03
32	Handelsertrag						
3200	Ertrag Energie	1	4'305'000		5'912'500		1'777'760.73
3203	Ertrag Naturstrom	1	2'000		2'500		1'863.90
3210	Ertrag Netznutzung		2'535'000		2'200'000		2'051'849.33
3220	Ertrag Systemdienstleistungen Swissgrid		195'000		130'000		42'478.38
3222	Ertrag Netzzuschlag gemäss EnG (KEV)		610'000		645'000		610'626.69
3224	Ertrag Stromreserven des Bundes		315'000				
	Total Dienstleistungsertrag und übriger Ertrag		20'000		23'000		24'704.09
34	Dienstleistungsertrag						
3400	Ertrag Dienstleistungen Dritte		15'000		15'000		16'637.70
36	Übriger Ertrag						
3610	Verschiedene Einnahmen		15'000		18'000		10'189.10
39	Ertragsminderungen						
3910	Verluste Elektrizität		-10'000		-10'000		-2'122.71
4	Total Material, Warenaufwand+Dienstleistung	6'835'200		7'970'200		3'512'629.61	
	Total Materialaufwand + Unterhalt Elektrizität	424'000		509'000		415'671.92	
40	Materialaufwand						
4000	Zähler und Schaltapparate		30'000		60'000		33'906.06
4090	Betriebs- und Installationsmaterial		6'000		6'000		5'061.80
4095	Verbrauchsmaterial		3'000		3'000		1'704.21
41	Unterhalt Elektrizität						
4100	URE Zähler und Schaltapparate		45'000		45'000		22'710.24
4110	URE Trafostationen, Leitungsnetz, Anlagen		340'000		395'000		352'289.61
	Total Energiehandelsaufwand	6'375'600		7'425'600		3'054'469.67	
42	Handelswarenaufwand						
4200	Einkauf Energie	1	4'195'000		5'630'000		1'656'936.89
4210	Einkauf Energie Rück- / Naturstrom	1	275'000		285'000		120'901.69
4220	Vorgelagerte Netze / Netznutzung		785'000		735'000		623'232.53
4222	Abgaben Systemdienstleistungen Swissgrid		195'000		130'000		42'478.38
4224	Netzzuschlag gemäss EnG (KEV)		610'000		645'000		610'626.69
4226	Stromreserven des Bundes		315'000				
4290	Allg. Abgaben / Gebühren		600		600		293.49
	Total Dritt-/Dienstleistungen + übriger Aufwand	35'600		35'600		42'488.02	
44	Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen						
4400	Fremdarbeiten / Ingenieur Honorare		25'000		25'000		32'998.65
46	Übriger Aufwand						
4600	Entschädigungen		600		600		800.00
4620	Pikettkosten		10'000		10'000		8'689.37
4.9	Bruttoergebnis 1	1'146'800		942'800		996'653.51	

Elektrizitätswerk Wangen – Voranschlag 2024

		Voranschlag 2024		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Total Personalaufwand	463'000		391'700		332'411.11	
	Total Personalaufwand	463'000		391'700		332'411.11	
50	Löhne u. Entschädigungen						
5000	Löhne	350'100		299'400		258'839.05	
5003	Familienzulagen	4'800		2'600		1'870.00	
5020	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	14'500		13'900		14'424.00	
57	Sozialversicherungen						
5700	AHV, IV, EO, ALV	23'900		20'400		16'577.05	
5701	FAK	4'500		3'900		3'249.70	
5720	Berufliche Vorsorge BVG	41'500		34'800		24'896.75	
5730	Unfallversicherung BU, NBU	5'200		4'400		3'900.75	
5740	Krankentaggeldversicherung KTG	4'500		3'800		3'089.90	
58	Uebrigter Personalaufwand						
5800	Aus- und Weiterbildung	10'000		5'000		4'050.04	
5820	Spesenentschädigungen	2'500		2'000		1'513.87	
5850	Übriger Personalaufwand	1'500		1'500			
5.9	Bruttoergebnis 2	683'800		551'100		664'242.40	
6	Übriger Betriebsaufwand	269'720		195'200		146'512.49	
	Total Übriger Betriebsaufwand	269'720		195'200		146'512.49	
60	Raumaufwand						
6000	Miete, Benützungskosten	102'300		27'000		26'056.00	
6030	Mietnebenkosten	3'000		3'500			
6050	URE und Reinigung Werkhof Büelgasse	5'800		6'500		2'091.15	
6060	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	500		1'000			
61	Unterhalt, Rep, Ersatz mobile Sachanlagen						
6100	URE Maschinen, Geräte, Werkzeuge	3'000		3'000		1'329.55	
6110	URE Büromöbiliar und -maschinen	1'000		1'000			
6120	URE EDV-Geräte und -maschinen	4'800		3'500		2'331.50	
62	Fahrzeug- u. Transportaufwand						
6200	Fahrzeug- und Transportaufwand	4'200		5'600		2'453.39	
6210	Fahrzeug Benzin	400				252.23	
6220	Fahrzeug Versicherungen	1'300				996.60	
6230	Verkehrsabgaben, Gebühren	40		1'500		110.00	
6260	Fahrzeugleasing	4'080		4'400		3'733.62	
63	Sachvers, Abgaben, Gebühren, Bewilligung						
6300	Sachversicherungen	12'500		12'500		11'228.80	
64	Energie- u. Entsorgungsaufwand						
6405	Entsorgung	1'600		2'000		336.26	
65	Verwaltungs- u. Informatikaufwand						
6500	Büromaterial	4'000		4'000		996.25	
6510	Telefon, Internet, Funk	4'500		4'000		4'442.05	
6520	Porti, Frankiermaschine, Frachten	7'200		7'200		6'351.52	
6530	Drucksachen, Fachliteratur	5'500		5'000		5'385.40	
6540	Publikationen, Inserate	1'000		2'000		1'248.19	
6550	EDV Systemsoftware, Lizenzen	50'000		50'000		47'782.75	
6551	EDV Wartung	18'000		15'000		12'833.71	
6552	EDV Hardware	5'000		12'000		4'500.83	
6560	Einzugs- und Betriebskosten	1'000		1'000		109.90	
6570	Rechts- und Beratungskosten	10'000		10'000		964.47	
6580	Kostenanteil an Verwaltungskosten GDE	5'000		5'000		5'000.00	
6585	Werk- und Verbandsbeiträge	7'500		1'000		1'411.00	
6590	Übriger Verwaltungsaufwand	3'500		2'500		3'287.14	
67	Übriger Betriebsaufwand						
6700	Sonstiger Aufwand	3'000		5'000		1'280.18	
67.1	Betriebsergebnis 3	414'080		355'900		517'729.91	

Elektrizitätswerk Wangen – Voranschlag 2024

		Voranschlag 2024		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
68	Total Finanzerfolg	34'000	200	29'800	200	31'439.85	0.00
	Total Finanzerfolg	34'000	200	29'800	200	31'439.85	0.00
68	Finanzerfolg						
6800	Bank- / PC-Zinsen	100		100			
6801	Darlehenszinsen	29'700		25'000		27'405.00	
6840	Bank- / PC-Spesen	4'000		4'500		3'738.40	
6845	Übriger Finanzaufwand	200		200		296.45	
6850	Zinsertrag		100		100		
6890	Übriger Finanzertrag		100		100		
69	Total Abschreibungen	410'000		232'500		439'359.10	
	Total Abschreibungen	410'000		232'500		439'359.10	
69	Abschreibungen						
6900	Abschreibungen	410'000		232'500		439'851.05	
6970	Ausserordentliche Abschreibungen					-491.95	
6.9	Betriebsgewinn / -Verlust	-29'720		93'800		46'930.96	
7	Total Betriebliche Nebenerfolge	16'000	16'200	16'000	16'200	2'011.90	16'200.00
	Total Erfolg betriebliche Liegenschaft	16'000	16'200	16'000	16'200	2'011.90	16'200.00
75	Erfolg betriebliche Liegenschaft						
7500	Liegenschaftsertrag		16'200		16'200		16'200.00
7510	Liegenschaftsaufwand	15'000		15'000		1'649.10	
7515	Nebenkosten	1'000		1'000		362.80	
85.1	Unternehmensgewinn / -verlust	-29'520		94'000		61'119.06	
8.9	Gewinnverwendung						
	Reingewinn	-29'520		94'000		61'119.06	
1	Energie Aufwand (Energieeinkauf) > Energie Ertrag (Energieverkauf)						
2	Beitritt VSE Verband						
3	Umstellung Abschreibungen von Progressiv auf Linear und nach Rest-/Nutzungsdauer (=HRM2) Nutzungsdauer = Branchenrichtlinien (VSE)						

Elektrizitätswerk Wangen – Investitions- und Spartenrechnung Voranschlag 2024

	Voranschlag 2024		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung	1'405'000	155'000	1'385'000	130'000	358'453.66	267'912.30
153 Verteilnetz	1'350'000	15'000	1'210'000		224'229.76	
154 Übrige Investitionen	15'000	60'000	135'000	50'000	51'575.10	51'445.75
19302785 Netzanschlussgebühren		50'000		30'000		90'300.00
19302769 Anschlusskosten		30'000		50'000		126'166.55
19302780 Aufwand Hausanschlüsse	40'000		40'000		82'648.80	

	Voranschlag 2024		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Spartenrechnung Turbine Wangen / Nuolen						
Ertrag		21'500		32'000		15'494.98
Beiträge Dritter						
Betriebskosten und Unterhalt	4'500		12'000		4'179.94	
Unterhalt Mühlebachkanal	14'000		7'500		13'424.16	
Versicherung	2'600		2'600		2'558.40	
Zins						
Abschreibungen						
Saldo	21'100	21'500	22'100	32'000	20'162.50	15'494.98
Mehrertrag / - Aufwand	400		9'900		-4'667.52	
Spartenrechnung Photovoltaikanlagen						
Ertrag		18'000		27'000		9'206.90
Betriebskosten und Unterhalt	500		5'000		360.00	
Zins	990		1'115		1'208.45	
Abschreibungen	7'249		4'950		7'248.70	
Saldo	8'739	18'000	11'065	27'000	8'817.15	9'206.90
Mehrertrag / - Aufwand	9'261		15'935		389.75	
Spartenrechnung Datennetz (Glasfaser)						
Ertrag		60'000		55'290		51'445.70
Betriebskosten und Unterhalt	5'000		6'000		3'950.00	
Zins	4'300		4'800		4'551.70	
Abschreibungen	6'000		21'170		5'996.70	
Saldo	15'300	60'000	31'970	55'290	14'498.40	51'445.70
Mehrertrag / - Aufwand	44'700		23'320		36'947.30	

Elektrizitätswerk Wangen, Bau- und Investitionsplan / Netzanpassungen

Pos.	Projekt	2024		2025		2026		2027		2028	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
100	Ausbauten Trafostationen / Mittelspannungs- und Niederspannungsnetz										
EP 08/14/1	TS Zopf Ost inkl. MSN- und NSN-Netzinfrastruktur ab TS Zopf West							300'000	50'000		
EP 08/14/2	MSN-Ringleitung TS Marienhöfli - TS Leuholz Nord			60'000							
EP 08/14/4	TS Leuholz Nord 2 (KSS), dritte Haupteinspeisung AXPO, MSN-Ringleitung-Infrastr.						nur bei Bedarf!	500'000	300'000	400'000	300'000
EP 08/14/7	TS Nuderstrasse inkl. MSN-Netzinfrastruktur (nur bei Erschliessung Marienhöfli)			350'000	100'000						
PP01	TS für PV Anlagen (nur bei Bedarf) *	150'000									
PP02	Netzsanierung Seestrasse / Süringwiese / Seewald	100'000		50'000							
PP03	Netzeitsystem	50'000		50'000		50'000					
PP04	Netzausbau Autobahnanschluss Wangen Ost							150'000		150'000	
PP05	Ersatz MSN Schaltanlage TS Fabrik			100'000							
PP06	Sanierung TS Meier	350'000									
PP07	Netzausbau Überbauung GU Mächler Nuolen			100'000	50'000						
PP08	MSN-Ringleitung TS Meier - TS Unterwydenhof			150'000							
PP09	Netzsanierung Dorfplatz - Seestrasse 2			30'000							
PP10	Ringleitungen Netzverbund EIMNAG					100'000		150'000		200'000	
PP11	Ersatz MSN-Ringleitung TS Lochgasse - TS Schulhaus			50'000							
PP12	iMRS 2024 - Ersatz	350'000		360'000		500'000		500'000		500'000	
PP13	TS Seestrasse inkl. MSN-Netzinfrastruktur	250'000									
PP14	Aufwand & Erträge Netzkostenbeiträge und Anschlussgebühren	40'000	80'000	40'000	80'000	40'000	80'000	40'000	80'000	40'000	80'000
PP15	Kommunikationsausbau Zählerfernablesung	100'000	15'000	100'000	20'000	100'000	25'000	100'000	25'000	100'000	25'000
200	Übrige Investitionen										
Inv01	Projekt Nutzung von erneuerbarer Energie			150'000							
Inv02	Datennetz / Fiberstream	15'000	60'000	20'000	80'000	25'000	80'000	25'000	100'000	25'000	100'000
1000	Jahrestotal	1'405'000	155'000	1'610'000	330'000	815'000	185'000	1'765'000	555'000	1'415'000	505'000

Legende Investitionen		Ausgaben	Einnahmen	Delta	durchschn. Jahresbelastung
EP 08-14	Alle Projekte EP 2008-2015	Gesamtbudget	1'610'000	750'000	860'000
PP	Geplante Projekte im Unterhalt	Gesamtbudget	5'140'000	450'000	4'690'000
Inv	Investitionsprojekte	Gesamtbudget	260'000	420'000	-160'000
	Total 5 - Jahresplan	7'010'000	1'620'000	5'390'000	1'078'000

Legende Abkürzungen (Kürzel)

TS	Trafostation max. 1250kVA	KSS	Kunststoffwerk Schwanden
MSN	Mittelspannungsnetz 16'000V	*	Allfällige Trafostation für Energieabnahme grosser PV-Anlagen
NSN	Niederspannungsnetz 400V	**	Allfällige Trafostation für Netzausbau infolge gestiegenem Energieverbrauch bestehender Kunden
iMRS	Intelligentes Mess- & Regelsystem		

Vorlage und Genehmigung der Abrechnungen zur Ausgabebewilligung (Verpflichtungskredit) für den Trottoirneubau und den Ausbau der Büelgasse in Wangen

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Wangen haben an der Urnenabstimmung vom 28. September 2008 mit der Genehmigung des Erschliessungsplans (ESP) Wangen auch den Verpflichtungskredit für den Neubau eines Trottoirs an der Büelgasse in der Höhe von Fr. 450'000.– genehmigt. Im Rahmen der Projektausarbeitung zeigte sich, dass die Annahmen des damaligen Ingenieurbüros für den Trottoirausbau unzureichend waren, da auch die bestehende Strasse (Fahrbahn) verbreitert werden musste. In der Folge wurde den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zusammen mit der Genehmigung der Zonenplanrevision ein Zusatzkredit für den Ausbau der Büelgasse beantragt. An der Urnenabstimmung vom 9. Februar 2014 wurde der Zusatz-Verpflichtungskredit für den Ausbau der Büelgasse in der Höhe von Fr. 650'000.– genehmigt. Der Gesamtkredit für den Trottoirneubau und den Ausbau der Büelgasse beträgt somit gesamthaft Fr. 1'100'000.–. Der Anteil der Gemeinde wurde dabei auf 10 % der Gesamtkosten, also Fr. 110'000.– festgesetzt (Fr. 45'000.– gem. ESP 2008 und Fr. 65'000.– gem. ESP 2014).

Per 1. Januar 2021 trat das neue Finanzhaushaltsgesetz für die Bezirke und Gemeinden (FHG-BG) in Kraft. Gemäss § 52 Bst. c bleibt das Finanzhaushaltsgesetz für Bezirke und Gemeinden vom 27. Januar 1994 für den Vollzug der nach bisherigen bzw. alten Recht beschlossenen Verpflichtungskredite anwendbar.

Gemäss § 33 Abs. 3 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27. Januar 1994 (altes Recht) ist ein Verpflichtungskredit nach Abschluss des Bauvorhabens abzurechnen. Die Abrechnung des Verpflichtungskredites untersteht dem gleichen Prüfungs- und Genehmigungsverfahren wie die Gemeinderechnung.

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

Die vorliegende Abrechnung über die Ausgabenbewilligung für den Trottoirneubau und den Ausbau der Büelgasse wird genehmigt.

Bericht des Gemeinderates

Auf Drängen von Grundeigentümern ist ein Trottoirteilstück ab Migelweg bis zur Liegenschaft Büelgasse 24 im Rahmen von Werkleitungserschliessungen für die Liegenschaften 22 und 24 bereits im Jahre 2012/2013 vorgängig gebaut worden. Der eigentliche Ausbau der Büelgasse wurde auf zwei Etappen aufgeteilt. Die erste Etappe umfasste die südliche und die zweite die nördliche Hälfte der Büelgasse.

Mit dem Haupt-Ausbau wurde Ende September 2014 begonnen. Diese konnten bis Ende August 2015 zur Hauptsache (ohne Deckbelag) abgeschlossen werden. Da nach dem Ausbau der Büelgasse die Bautätigkeiten für die Überbauung der angrenzenden Parzellen begonnen hat, wurde aus Qualitätsgründen (Belastung und Beeinträchtigung des feinkörnigen Deckbelags durch den Baustellenverkehr) der Einbau des Deckbelags zurückgestellt. Der Deckbelagseinbau erfolgte dann im September/Oktober 2019. Nachdem im Anschluss auch sämtliche Begleitmassnahmen (Vermessung und Vermarchung, Landabtretung, Beleuchtung und Markierung, Schlusshonorar) abgeschlossen werden konnten, kann nun die Bauabrechnung über dieses Projekt erstellt werden. Der letzte Rechnungseingang datiert auf den März 2020.

Die bereinigten **Projektkosten** liegen brutto bei **Fr. 1'027'131.80**. Der Gemeindeanteil beträgt somit Fr. 102'713.20.

	<i>Genehmigter Kredit ESP brutto</i>	<i>Kostenanteil Gemeinde von 10%</i>	Schlussrechnung Anteil Gemeinde	Abweichung zu Kredit
	[Fr.]	[Fr.]	[Fr.]	[%]
Total	1'100'000.00	110'000.00	102'713.20	-6.6 %

Somit darf festgehalten werden, dass die Schlussrechnung von Fr. 102'713.20 den Nettokredit von Fr. 110'000.– um 6.6% unterschritten hat.

Bei den nutzniessenden Grundeigentümern wurden gemäss Beitragsplan 90% bzw. die Summe von Fr. 924'418.60 erhoben.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen zur Abrechnung des Verpflichtungskredites Trottoirneubau und den Ausbau der Büelgasse

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Abrechnung der geleisteten Arbeiten für den Trottoirneubau und den Ausbau der Büelgasse geprüft.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Wangen, 20. Juni 2022

Die Rechnungsprüfungskommission

Yvonne Guntlin Fontana, Präsidentin



Géraldine Bruhin



Tamara Jost-Dobler



Rita Züger-Züger



Doris Elmer



Traktandum 5

Gesuch von
Lina Christmann
um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes
von Wangen SZ

Lina Christmann
Perronweg 10
8855 Wangen SZ



Geburtsdatum	15. Oktober 2004
Geboren in	Landau in der Pfalz (D)
Wohnhaft in Wangen SZ	17. Februar 2009
Zivilstand	ledig
Nationalität	Deutschland
Ausbildung	2010 – 2017: Primarschule Wangen SZ 2017 – 2020: Sek 1 March Siebnen 2020 – jetzt: Sekundarschule II, Kantonsschule Ausserschwyz
Hobbies	Zeichnen, Malen, Kolleginnen treffen, Häkeln, Lesen, Kochen und Backen
Leumund	Über die Gesuchstellerin ist nichts Nachteiliges bekannt.
Einbürgerungskommission	Die Anhörung hat am 11. April 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Wangen SZ erfüllt.

Antrag

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Lina Christmann wird das Bürgerrecht der Gemeinde Wangen SZ erteilt.
2. Die Verfahrensgebühr wird auf Fr. 1000.– festgesetzt. Diese Gebühr ist durch die Gesuchstellerin innert Monatsfrist nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes dem Gemeindekassieramt Wangen SZ einzuzahlen.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Traktandum 6

Gesuch von
Andrea Elisabeth Köhler-Löw und Gerhard Löw
um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes
von Wangen SZ

Andrea Elisabeth Köhler-Löw
Muttriweg 23
8855 Wangen SZ



Geburtsdatum	2. Dezember 1957
Geboren in	Würzburg (D)
Wohnhaft in Wangen SZ	1. August 2008
Zivilstand	verheiratet
Nationalität	Deutschland
Ausbildung	1964 – 1968: Grundschule Würzburg 1968 – 1975: Humanistisches Wirsberg-Gymnasium Würzburg 1977 – 1980: Krankenpflegeausbildung in Villingen-Schwenningen 1981 – 1984: Abendgymnasium Freiburg im Breisgau 1985 – 1993: Universität Freiburg im Breisgau
Abschluss als	Magister Artium in Ur- und Frühgeschichtl. Archäologie, Geologie, Mineralogie und als Heilpraktikerin (2002)
Heute berufliche Tätigkeit	Freiwilligendienst auf der Neonatologie des USZ
Hobbies	Lesen, Zeichnen, Naturheilkunde (Heilpflanzen), Puzzle und Wandern

Gerhard Löw
Muttriweg 23
8855 Wangen SZ



Geburtsdatum	17. Dezember 1962
Geboren in	Reussmarkt (Rumänien)
Wohnhaft in Wangen SZ	30. Juni 2007
Zivilstand	verheiratet
Nationalität	Deutschland
Ausbildung	1969 – 1977: Grundschule Reussmarkt 1977 – 1981: Deutsches Industrie-Gymnasium Hermannstadt 1981 – 1982: Zeppelin-Gymnasium Stuttgart 1982 – 1985: RWTH Aachen 1985 – 1989: Fachhochschule Aachen 2012 – 2016: Technische Universität Kaiserslautern
Abschluss als	Dipl. Ing. Elektrotechnik / Master Ökonomie u. Management
Heute berufliche Tätigkeit	Dipl. Ingenieur
Hobbies	Wandern, Velofahren, Lesen, Reisen und Musik
Leumund	Über das Ehepaar Köhler-Löw / Löw ist nichts Nachteiliges bekannt.
Einbürgerungskommission	Die Anhörung hat am 13. Juni 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Wangen SZ erfüllt.

Antrag

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Andrea Elisabeth Köhler-Löw und Gerhard Löw werden das Bürgerrecht der Gemeinde Wangen SZ erteilt.
2. Die Verfahrensgebühr wird auf Fr. 1500.– festgesetzt. Diese Gebühr ist durch die Gesuchsteller innert Monatsfrist nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes dem Gemeindegeldkassieramt Wangen SZ einzuzahlen.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Traktandum 7

Gesuch von Carl Georg Deppisch,
seiner Ehefrau Susanna Margot Deppisch-Schulz sowie
deren Söhne Christoph Carl Johann Baptist Deppisch
und Lucas Paul Ludwig John Deppisch um Erteilung des
Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ

Carl Georg Deppisch
Rosenwiese 2
8855 Wangen SZ



Geburtsdatum	18. September 1965
Geboren in	Würzburg (D)
Wohnhaft in Wangen SZ	1. Juni 2011
Zivilstand	verheiratet
Nationalität	Deutschland
Ausbildung	1972 – 1976: Grundschule Würzburg (D) 1976 – 1985: Gymnasium Würzburg (D) 1982 – 1983: High-School, Rochester, New York (USA) 1986 – 1988: Universität Würzburg (D) 1988 – 1996: Universität Köln (D)
Abschluss als	Diplomierter Kaufmann (BWL), Dr. rer. pol. (1996)
Heute berufliche Tätigkeit	Manager
Hobbies	Skifahren, Familie, Freunde treffen, Lesen, Geschichte, Berge, Reisen, Natur (Pro Buechberg)

Susanna Margot Deppisch-Schulz
 Rosenwiese 2
 8855 Wangen SZ



Geburtsdatum	7. Juni 1970
Geboren in	Schwalmstadt (D)
Wohnhaft in Wangen SZ	1. Juni 2011
Zivilstand	verheiratet
Nationalität	Deutschland
Ausbildung	1976 – 1980: Grundschule Jesberg (D) 1980 – 1989: Gymnasium Oberurff (D) 1989 – 1990: Ausbildung zur Zahntechnikerin (D) 1990 – 1996: Freie Universität Berlin (D)
Abschluss als	Approbierte Zahnärztin
Heute berufliche Tätigkeit	Zahnärztin (derzeit nicht erwerbstätig)
Hobbies	Familie, Skifahren, Velofahren, Gebetskreis, Freunde treffen, Singen, Lesen, Reisen, Natur (Pro Buechberg)

Traktandum 7

Christoph Carl Johann Baptist Deppisch
 Rosenwiese 2
 8855 Wangen SZ



Geburtsdatum	13. September 2004
Geboren in	Frankfurt am Main (D)
Wohnhaft in Wangen SZ	1. Juni 2011
Zivilstand	ledig
Nationalität	Deutschland
Ausbildung	2008 – 2009: Ecole maternelle Charenton le Pont (F) 2009 – 2011: Deutscher Kindergarten Toulouse (F) 2011 – 2017: Primarschule Wangen SZ 2017 – 2019: Sekundarschule Siebnen 2019 – 2020: Kantonsschule Ausserschwyz 2020 – 2022: Ecole d' Humanité Hasliberg 2023: Kassiertätigkeit (Migros, Lachen) 2023 – heute: Fortsetzung der gymnasialen Ausbildung am Kurpfalz-Internat Bammental (D)
Hobbies	Skifahren, Geschichte, Politik, Lesen

Lucas Paul Ludwig John Deppisch
 Rosenwiese 2
 8855 Wangen SZ



Geburtsdatum	7. November 2006
Geboren in	Paris (F)
Wohnhaft in Wangen SZ	1. Juni 2011
Zivilstand	ledig
Nationalität	Deutschland
Ausbildung	2010 – 2011: Deutscher Kindergarten Toulouse (F) 2011 – 2013: Kindergarten Wangen SZ / Montessori Kinderhaus Siebnen 2013 – 2019: Primarschule Wangen SZ 2019 – 2022: Sekundarschule Lachen 2022 – heute: Kaufmännische Lehre mit Berufsmatura
Hobbies	Skifahren, Biken, Tennis
Leumund	Über die Familie Deppisch-Schulz ist nichts Nachteiliges bekannt.
Einbürgerungskommission	Die Anhörung hat am 13. April 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Wangen SZ erfüllt.

Antrag	<i>Die Gemeindeversammlung beschliesst:</i> 1. Carl Georg Deppisch, Susanna Margot Deppisch-Schulz sowie deren Söhne Christoph Carl Johann Baptist Deppisch und Lucas Paul Ludwig John Deppisch werden das Bürgerrecht der Gemeinde Wangen SZ erteilt. 2. Die Verfahrensgebühr wird auf Fr. 1500.– festgesetzt. Diese Gebühr ist durch die Gesuchsteller innert Monatsfrist nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes dem Gemeindegassieramt Wangen SZ einzuzahlen. 3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.
--------	---

Traktandum 8

Gesuch von Sebastiano Zaniol
und seinem Sohn Leonardo Zaniol
um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes
von Wangen SZ

Sebastiano Zaniol
Bahnhofstrasse 60
8855 Wangen SZ



Geburtsdatum	29. April 1983
Geboren in	Vittorio Veneto (Italien)
Wohnhaft in Wangen SZ	1. Juli 2017
Zivilstand	verheiratet
Nationalität	Italien
Ausbildung	1997 – 2002: Maturitätsschule Treviso (Italien) 2002 – 2008: Universität Padova (Italien)
Abschluss als	Masterabschluss in Telekommunikation Ingenieurwesen
Heute berufliche Tätigkeit	Lead Digital Solution Analyst in der Versicherungsbranche
Hobbies	Familie, Musik, Berge, Velofahren, Reisen

Leonardo Zaniol
Bahnhofstrasse 60
8855 Wangen SZ



Geburtsdatum	22. November 2020
Geboren in	Horgen ZH
Wohnhaft in Wangen SZ	seit Geburt
Zivilstand	ledig
Nationalität	Italien
Leumund	Über die Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt.
Einbürgerungskommission	Die Anhörung hat am 5. Juni 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Wangen SZ erfüllt.

Antrag	<i>Die Gemeindeversammlung beschliesst:</i> 1. Sebastiano Zaniol und Leonardo Zaniol werden das Bürgerrecht der Gemeinde Wangen SZ erteilt. 2. Die Verfahrensgebühr wird auf Fr. 1500.– festgesetzt. Diese Gebühr ist durch die Gesuchsteller innert Monatsfrist nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes dem Gemeindekassieramt Wangen SZ einzuzahlen. 3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.
--------	--

Traktandum 9

Gesuch von Mejra Mesinovic,
ihrem Sohn Asim Mesinovic sowie ihren Töchtern
Ajla Mesinovic und Ajna Mesinovic um Erteilung des
Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ

Mejra Mesinovic
Bahnhofstrasse 57
8854 Siebnen



Geburtsdatum	29. Oktober 1981
Geboren in	Zenica (Bosnien und Herzegowina)
Wohnhaft in Wangen SZ	1. September 2013
Zivilstand	verheiratet
Nationalität	Bosnien und Herzegowina
Ausbildung	1988 – 1989: Kindergarten Lachen 1989 – 1995: Primarschule Pfäffikon 1995 – 1998: Realschule Freienbach 1998 – 1999: BVS Freienbach 2008 – 2009: Visagist Zürich
Abschluss als	Visagistin
Heute berufliche Tätigkeit	Rayonleiterin Admin. / Kundendienst (Jumbo Pfäffikon)
Hobbies	Wandern, Velofahren, etwas mit den Kindern unternehmen

Asim Mesinovic
Bahnhofstrasse 57
8854 Siebnen



Geburtsdatum	6. April 2014
Geboren in	Einsiedeln SZ
Wohnhaft in Wangen SZ	seit Geburt
Zivilstand	ledig
Nationalität	Bosnien und Herzegowina

Ajla Mesinovic
Bahnhofstrasse 57
8854 Siebnen



Geburtsdatum	16. Juli 2017
Geboren in	Einsiedeln SZ
Wohnhaft in Wangen SZ	seit Geburt
Zivilstand	ledig
Nationalität	Bosnien und Herzegowina

Traktandum 9

Ajna Mesinovic
Bahnhofstrasse 57
8854 Siebnen



Geburtsdatum	16. Juli 2017
Geboren in	Einsiedeln SZ
Wohnhaft in Wangen SZ	seit Geburt
Zivilstand	ledig
Nationalität	Bosnien und Herzegowina
Leumund	Über die Familie Mesinovic ist nichts Nachteiliges bekannt.
Einbürgerungskommission	Die Anhörung hat am 5. Juni 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Wangen SZ erfüllt.

Antrag	<i>Die Gemeindeversammlung beschliesst:</i> 1. Mejra Mesinovic, Asim Mesinovic, Ajla Mesinovic und Ajna Mesinovic werden das Bürgerrecht der Gemeinde Wangen SZ erteilt. 2. Die Verfahrensgebühr wird auf Fr. 1500.– festgesetzt. Diese Gebühr ist durch die Gesuchsteller innert Monatsfrist nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes dem Gemeindekassieramt Wangen SZ einzuzahlen. 3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.
--------	---

Beschlussfassung über die Ausgabenbewilligung für die Beteiligung der Gemeinde Wangen am Projekt Allwetterplatz des SC Siebnen

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Die Gemeinde Wangen beteiligt sich an der Umsetzung des Projektes Allwetterplatz des SC Siebnen. Dafür wird eine Ausgabenbewilligung von maximal CHF 350'000.– erteilt.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Die Abstimmungsfrage lautet:

Wollen Sie der Ausgabenbewilligung von maximal CHF 350'000.– als Beteiligung der Gemeinde Wangen am Projekt Allwetterplatz des SC Siebnen zustimmen?

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten eine Vorlage zur Ausgabenbewilligung für die Beteiligung der Gemeinde Wangen am Projekt Allwetterplatz des SC Siebnen. Der beleuchtete Trainingsplatz des SC Siebnen soll durch einen Allwetterplatz ersetzt werden, damit einerseits der Spielbetrieb in den Aussenanlagen gewährleistet wird und der Platz andererseits auch den Anforderungen an einen zeitgemässe Trainingsumgebung und einen wettkamptauglichen Sportplatz entspricht.

Für die Finanzierung dieses Projekts ist der SC Siebnen auf die Unterstützung der öffentlichen Hand angewiesen. Der Beitrag der drei Gemeinden, nebst der Standortgemeinde Schübelbach auch die Gemeinden Galgenen und Wangen, aus welchen ebenfalls viele Aktivmitglieder des SC Siebnen stammen, beläuft sich gemäss Projekt auf CHF 1'400'000.–.

Die Gemeinde Schübelbach soll sich mit CHF 700'000.– beteiligen, der Anteil der beiden anderen Gemeinden beträgt jeweils CHF 350'000.–.

Der SC Siebnen, gegründet 1958, zählt zurzeit rund 330 Mitglieder, davon 221 Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre. Insgesamt stellt er 16 Mannschaften aus Junioren, Aktiven und Senioren. Von den 221 genannten Kindern und Jugendlichen stammen 112 aus der Gemeinde Schübelbach, 56 aus der Gemeinde Galgenen und 31 aus der Gemeinde Wangen (Rest aus diversen anderen Gemeinden).

Der SC Siebnen ist von überregionaler Bedeutung durch die Organisation und Teilnahme an lokalen und überregionalen Turnieren und bei der Förderung des Breitensports.

Der Fussballplatz in Siebnen-Schübelbach wird nicht nur vom SC Siebnen, sondern auch für diverse Anlässe fussballerischer als auch anderer Natur genutzt.

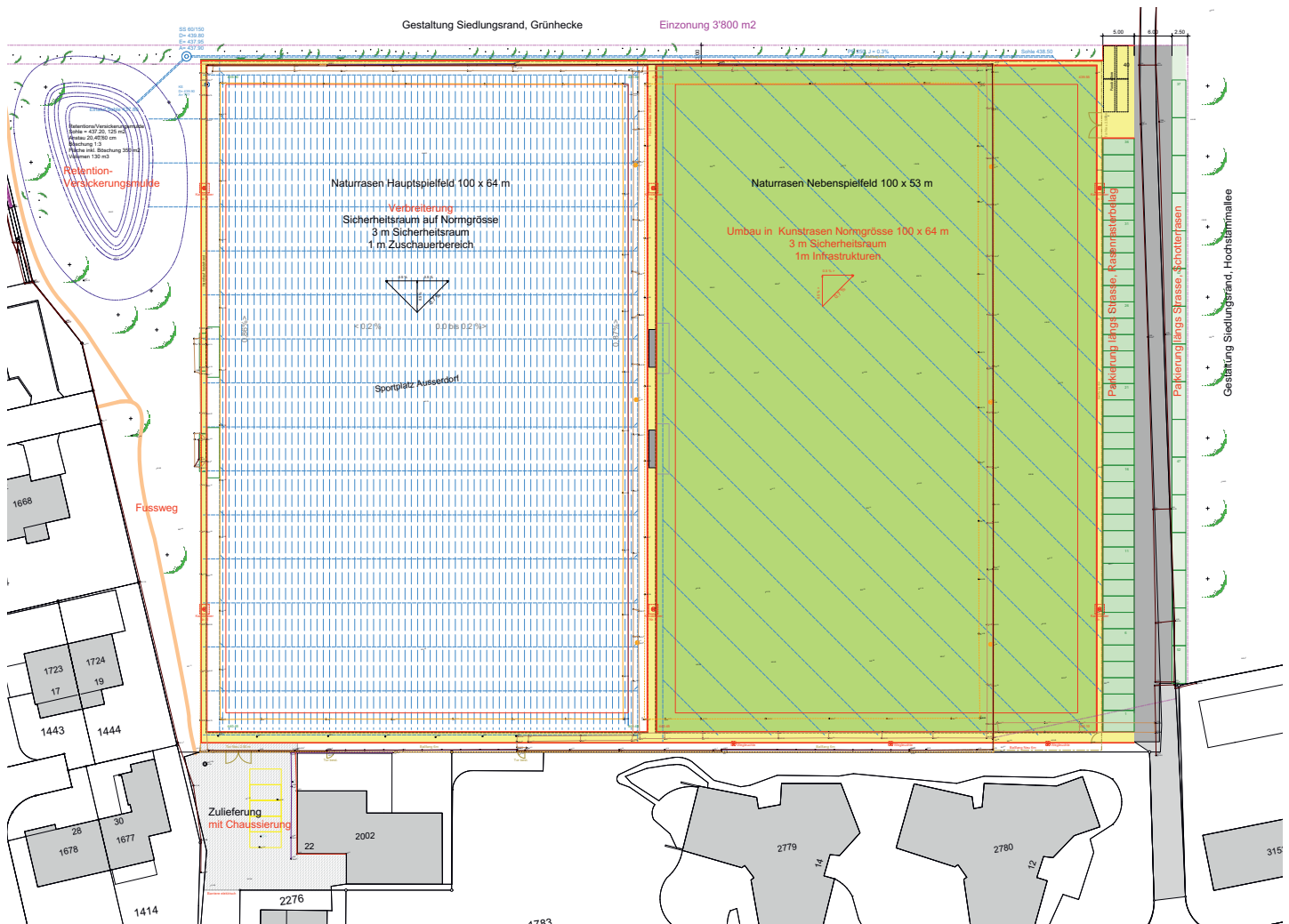
Einen besonderen Stellenwert nimmt die Nachwuchsförderung ein. In dieser wird nicht nur der Fussballsport betrieben und gefördert, es werden auch Werte wie Pünktlichkeit, Fairplay, Respekt und Toleranz vermittelt.

Situation Fussballplatz

Der Trainingsplatz ist üblicherweise erst ab März/April bespielbar, und die Saison endet witterungsbedingt spätestens im November, das heisst mit Ende der Vegetationsphase. Die Kapazitäten sind daher begrenzt, insbesondere deshalb, weil der Platz in nassem Zustand nicht bespielbar ist, auch wenn die Niederschläge bereits aufgehört haben. Viele Trainings und Turniere müssen aus diesem Grund abgesagt werden (schätzungsweise 25%). Die Absagen erfolgen naturgemäss meist sehr kurzfristig, was nicht nur für alle Beteiligten ärgerlich ist, sondern die Planung erschwert und die Einnahmen mindert.

Projekt

Zur Sicherstellung des ganzjährigen Trainings- und Spielbetriebs soll eines der beiden bestehenden Spielfelder (Trainingsplatz, siehe Situationsplan – hellgrün) durch einen Allwetterplatz ersetzt werden. Dabei soll auch das Feld verbreitert werden, da das aktuelle Spielfeld nicht mehr der Norm des schweizerischen Fussballverbandes entspricht.



Situationsplan mit Projekt Allwetterplatz inkl. Verbreiterung (hellgrün)



Ist-Zustand (links) und Visualisierung des projektierten Allwetterplatzes

Der neue Allwetterplatz entlastet die Turnhallen weitgehend von Wintertrainings, dies schafft zusätzliche Kapazitäten für andere Vereine. Zudem kann der Allwetterplatz ausserhalb der Trainings- und Spielzeiten auch von Vereinen und Schulen kostenlos genutzt werden.

Die Planungssicherheit, insbesondere für Turniere und andere Anlässe, kann erhöht werden, und es fallen keine Trainings mehr aus. Durch die Verbreiterung des Feldes ist genügend Platz zur Gewährleistung der Sicherheitsabstände zu den Zuschauern sowie für Zäune, Ballfänger und Lichtmasten vorhanden. Ausserdem wird die Verbandsnorm erfüllt, was im heutigen Zustand nicht der Fall ist. Als Teil des Projekts wird auch die Parkplatzsituation entschärft.

Kosten

Das Projekt umfasst die Vergrößerung des Trainingsfeldes auf die Normgrösse, die Erstellung eines Kunstrasenplatzes unter Einhaltung der Sicherheitsabstände sowie die Umzäunung der Anlage, neue LED-Beleuchtung und 55 Parkplätze östlich des Trainingsplatzes mit einer einfachen Zufahrt.

Zusammenstellung Baukosten gemäss KVP:

Position	Betrag (gerundet)
Tiefbau	CHF 900'000.–
Gärtnerarbeiten	CHF 150'000.–
Einfriedung	CHF 140'000.–
Kunstrasen	CHF 460'000.–
Elektroanlagen	CHF 120'000.–
Sanitäranlagen	CHF 110'000.–
Ausstattung	CHF 30'000.–
Nebenkosten und technische Bearbeitung	CHF 130'000.–
Mehrwertsteuer	CHF 160'000.–
Total	CHF 2'200'000.–

Berechnung der Gemeindebeiträge

Kostenprognose Projekt Allwetterplatz	CHF 2'200'000.–
- Beitrag SC Siebnen und Darlehen	- CHF 640'000.–
- Gönner / Sponsoren und Sponsorenlauf	- CHF 60'000.–
Zwischentotal 1	CHF 1'500'000.–
- Abz. Beitrag vom Bezirk March und Sport-Toto	- CHF 100'000.–
- Abz. weitere Beiträge	<i>Aktuell unbekannt</i>
Zwischentotal 2 (Gemeindebeiträge)	CHF 1'400'000.–

Zwischentotal 2 verteilt auf die Gemeinden Galgenen, Schübelbach und Wangen

Gemeinde	Maximale Beiträge
½ Schübelbach	CHF 700'000.–
¼ Galgenen	+ CHF 350'000.–
¼ Wangen	+ CHF 350'000.–
Total Gemeindebeiträge	CHF 1'400'000.–

Die Investitionskosten von maximal CHF 350'000.– sind ein A-fonds-perdu-Beitrag und werden über die Investitionsrechnung finanziert. Der effektive Investitionskostenbeitrag wird über 5 Jahre abgeschrieben, was die jeweilige Erfolgsrechnung mit Abschreibungskosten von maximal CHF 70'000.– pro Jahr belastet.

Folgekosten

Die Lebensdauer eines Kunstrasenplatzes beträgt rund 15 Jahre. Für die zukünftige Instandhaltung entstehen für die Gemeinden keine weiteren Kosten. Der SC Siebnen wird für den Ersatz des Kunstrasens mit eigenen Mitteln aufkommen.

Termine

Gemeindeversammlung:	4. Dezember 2023
Urnenabstimmung:	3. März 2024
Start Baubewilligungsverfahren:	Herbst 2023
Geplanter Baubeginn:	Sommer 2024
Geplante Inbetriebnahme und Bezug:	Herbst 2024

Die Beiträge werden nur gesprochen, wenn die Vorlage an allen drei Urnenabstimmungen – in Schübelbach, Galgenen und Wangen – angenommen wird.

Würdigung der Vorlage

Das Projekt Allwetterplatz des SC Siebnen erhöht die Beispielbarkeit des Fussballplatzes in entscheidendem Masse.

Der SC Siebnen leistet, wie viele andere Vereine, einen wichtigen Beitrag an die Förderung des Nachwuchs- und Breitensports und somit auch an die sinnvolle Freizeitgestaltung insbesondere von Jugendlichen. Die Mitglieder des SC Siebnen rekrutieren sich zu wesentlichen Teilen aus der Standortgemeinde Schübelbach selber, aber auch aus den Nachbargemeinden Galgenen und Wangen. Aus dieser Sicht ist die avisierte Kostenaufteilung nachvollziehbar.

Der Gemeinderat Wangen empfiehlt den geschätzten Stimmberechtigten die Annahme der Ausgabenbewilligung für den Beitragsanteil der Gemeinde Wangen und damit die Ermöglichung der Umsetzung der Projekts Allwetterplatz des SC Siebnen.

Die Grundlage für Ausgaben bildet das Finanzhaushaltsgesetz für die Bezirke und Gemeinden (FHG-BG). Gemäss § 18 ist eine Ausgabenbewilligung als Sachgeschäft mit Angabe des Bruttobetrages vorzulegen.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zur Vorlage «Ausgabenbewilligung für die Beteiligung der Gemeinde Wangen am Projekt Allwetterplatz des SC Siebnen.»

Die Rechnungsprüfungskommission bestätigt, dass die Vorlage «Ausgabenbewilligung für die Beteiligung der Gemeinde Wangen am Projekt Allwetterplatz des SC Siebnen» mit damit verbundener Ausgabenbewilligung rechtmässig sowie im Rahmen der Planung finanzierbar ist.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen

Yvonne Guntlin Fontana, Präsidentin



Géraldine Bruhin



Tamara Jost-Dobler



Rita Züger-Züger



Doris Elmer



Wangen, 29. September 2023

Diese Broschüre wurde klimaneutral durch N+E Print AG produziert.

